

BIBLIOTHEQUE NATIONALE,  
BUREAU DU DEPOT LEGAL,  
DEPART DES PERIODIQUES,  
1700, RUE ST-DENIS,  
MONTREAL 18, QUE. X

545

# RALLYE SECURITE A NICOLET

ORGANISE CONJOINTEMENT PAR L'I.P.Q.,  
LE C.A.S.N. ET ROGER LAUZON LTEE

L'Institut de Police du Québec en collaboration avec le Club Auto Sport de Nicolet et Roger Lauzon Ltée organise pour dimanche le 13 décembre 1970 un rallye sécurité familial ouvert au grand public.

C'est une nouvelle forme de rallye basé principalement sur la sécurité routière.

Le but de l'I.P.Q., par cette action, est d'éduquer les gens à conduire plus prudemment tout en leur permettant de s'amuser et de compétitionner en vue de se mériter un des nombreux trophées et prix de présence.

Pour compléter cette journée, tous les participants se rencontreront dans une salle de réception de Nicolet où plusieurs films sur la sécurité routière leur seront présentés en attendant la compilation et la remise des trophées.

Les inscriptions pourront être reçues à compter de 11 heures a.m. à l'Institut de police au modique coût de \$3.00 par auto. Le premier départ sera donné à 12.00 Pour ce rallye sécurité, il y aura quatre catégories, soit: 1- hommes 2- femmes 3- mixte 4- policiers-journalistes.

# Courrier sud

la boussole

Volume 6

Nicolet, mardi le 8 décembre 1970

Numéro 11

## NANCY GREENE RECUE A ST-GERARD



M. Jean-Pierre Gauthier président de la Station de Ski de St-Gérard recevait la semaine dernière la championne de ski nationale Nancy Greene.

## A DAVELUYVILLE:

# LOGEMENTS A PRIX MODIQUES

## Parade du Noël des petits à Nicolet le 13 Décembre

# CONSEIL HONORAIRE DU NOEL DU PAUVRE

**BÉCANCOUR-** Le maire de Bécancour, M. Gaston Gaudet, qui est membre honoraire du comité du Noël du Pauvre, a lancé un appel à la population de sa ville et de toute la région de Bécancour, de contribuer généreusement au Noël du Pauvre le 11 décembre. En effet, pour la

première fois de son histoire le Noël du Pauvre s'étend à la région de la Rive-Sud et englobe les villes de Bécancour, Nicolet, Victoriaville et Drummondville. M. Gaudet s'est dit conscient que la population de ce secteur répondrait généreusement, ajoutant que les gens

sont prêts à donner, puisque le Noël du Pauvre était de plus en plus connu de la population de cette région. M. le maire Gaudet a déclaré que la population de Bécancour et de la région est profondément touchée par la misère qui règne autour d'elle, principalement durant

la période des Fêtes, et elle sait qu'elle peut contribuer à soulager certaines familles et leur donner quelques douceurs à Noël. "Les gens de Bécancour ne resteront pas indifférents à l'appel du Noël du Pauvre," a lancé le maire Gaston Gaudet.

Nous tenons à informer la population des comtés de Nicolet et Yamaska que Mgr. Albertus Martin, M. Réal Gendron, gérant de la Coop. du Lac St-Pierre et Mme Gérard Lefebvre, présidente diocésaine de l'AFEAS, sont également membres honoraires pour le Noël du Pauvre.



Mgr Albertus Martin  
évêque de Nicolet



Son Honneur Gaston Gaudet  
maire de Bécancour.



M. Réal Gendron, dir. gén.  
COOP du Lac St-Pierre



Mme Gérard Lefebvre, prés.  
diocésaine AFEAS

Laquelle vous accompagnera dans le bois cette année?

La nouvelle Pioneer 2200 est de 10% plus puissante, grâce à sa nouvelle barre à profil mince et à sa chaîne Pioneer d'un pas de 3/8". Son format compact, son nouveau silencieux perfectionné et son isolation contre les vibrations font de la nouvelle Pioneer 2200 la scie légère idéale pour la coupe du bois à pâte.



**PIONEER 2200**  
La scie de maniement facile à vitesse de coupe supérieure par 22%



**La Coopérative Agricole du Lac St-Pierre**

agent autorisé

vente et réparations des scies à chaîne PIONNER

700, rue Panet Nicolet Tél.: 293-4483

# Daveluyville reçoit \$6,300

DAVELUYVILLE (AL) — Daveluyville a reçu deux subventions du ministère des Affaires Municipales du Québec au montant total de \$6,298.92. La première subvention représente le deuxième versement de la subvention sur le camion incendie qui sera payé à 71 pour cent par le gouvernement provincial.

La seconde subvention, au montant de \$1,890, servira à la rénovation et à l'agrandissement du

poste d'incendie. Les municipalités fusionnées qui sont Daveluyville, Maddington-Falls; paroisse et Sainte-Anne-du-Sault se serviront conjointement de ce poste incendie équipé du nouveau camion incendie.

Ce nouveau service est une bonne nouvelle pour les trois municipalités qui se sont fusionnées pour le bien respectif de leurs populations.

# Les imprimeries font face à une concurrence déloyale

ARTHABASKA. — Les commissions de l'imprimerie et des relations de travail des Hebdos du Canada, dans une lettre adressée au Ministère du travail et au

Ministre de l'éducation du Québec, se plaignent de la concurrence déloyale dont les imprimeurs sont victimes de la part d'écoles secondaires, de Cégep et d'universités qui se livrent à des travaux

d'impressions dits commerciaux.

L'Association "Les Hebdos du Canada", dont L'Union fait partie, signale à MM. Jean Cournoyer et Guy St-Pierre que plusieurs institutions d'enseignement sous la juridiction du ministère de l'éducation ont organisé, ces dernières années, leur propre atelier d'impression. Souvent, dit l'association, le coût de l'équipement est disproportionné aux besoins des écoles de sorte que le coût total des travaux réalisés dépasse ce qu'il en aurait coûté pour faire effectuer les mêmes travaux dans des imprimeries commerciales.

Fait plus déplorable encore, dit "Les Hebdos du Canada" dans sa lettre aux autorités gouvernementales, des ateliers d'impression d'écoles publiques acceptent d'effectuer des travaux pour des personnes ou des associations situées en dehors des écoles et cela gratuitement ou à prix réduit.

Si l'on considère, ajoute "Les Hebdos du Canada", que les imprimeries sont soumises à des obligations patronales que n'ont pas les écoles publiques et que le système d'éducation est maintenu à même les taxes des contribuables, il faut conclure que des écoles publiques livrent une concurrence déloyale et préjudiciable à l'industrie de l'imprimerie.

L'Association des entreprises de presse hebdomadaire demande donc aux ministres du travail et de l'éducation de prendre les mesures qui s'imposent pour que cesse cette concurrence néfaste.

# MAISON DES JOUETS

1386 St-Olivier  
Tel. 375-4123

CHARGEX



**BARBIE**  
Nous l'avons!

**KENNER**  
Nous l'avons!

**SIZZLERS**  
Nous l'avons!

**FUSHER PRICE**  
Nous l'avons

**HOT WHEELS**  
Nous l'avons!

**TONKA**  
Nous l'avons!

Tous nos jouets sont garantis

Des prix nous en avons

Tous les chemins mènent à la maison des jouets



## Stationnement

en arrière du magasin

(entrée rue Des Forges)

## Réunion du comité des relations extérieures de l'association des propriétaires d'autobus du Québec

Par: Rita Dolan Caron

La semaine dernière avait lieu au bureau des Autobus de la Rive-Sud de Nicolet, une réunion du comité des relations extérieures de l'Association des Propriétaires d'Autobus du Québec.

St-Maurice Shawinigan).  
M. Marcel Plamondon (Voyageur 1969 Inc. Montréal).  
M. Georges Fournier (Autobus Fournier Ltée Québec).  
M. Roger Gagnon (Les Entreprises Gagnon Enr. L'Assomption).  
M. Raymond Gaudreault (Les Autobus Gaudreault Inc. Joliette).  
M. Yvon Lefebvre (Voyageur 1969 Inc. Montréal).  
M. Hervé Provencher (Autobus des Bois-Francis Ltée, Plessisville).



Le Comité des relations extérieures de l'association des Propriétaires d'Autobus du Québec se réunissait la semaine dernière au bureau des Autobus de la Rive-Sud à Nicolet. Sur cette photo de gauche à droite: Assis, M. Léo A. Bourgeois président de l'Association des Propriétaires d'Autobus du Québec, Mlle Carmel Lefebvre présidente du comité des relations extérieures, debout: M. Paul Noreau secrétaire, M. Gabriel Drolet assistant-secrétaire, M. Yvan Lefebvre, M. Raymond Gaudreault, M. Georges Fournier.

Les membres de ce comité sont:

Présidente: Mlle Carmel Lefebvre (Les Autobus de la Rive-Sud Ltée)  
Vice-président: M. Hubert Pitre (Entreprises Transport Provincial Montréal)  
Membres:  
M. Marcel Carier (Cie de Transport

DE DROIT FONT PARTIE LE CE COMITE:

M. Léo Bourgeois, (Autobus Bourgeois Ltée Drummondville, le président de l'Association)  
M. Paul Noreau, secrétaire de l'Association Québec  
M. G. Drolet, ass. secrétaire de l'Association Québec

Un des buts de la réunion était de rechercher un nouveau nom pour remplacer le nom Autobus afin de mieux identifier les véhicules modernes que les voituriers affectent au service de transport de voyageurs. Le nom AUTOCAR a été suggéré après discussion la comité en vient à la conclusion de procéder à un sondage auprès de la population et de faire rapport ensuite. La question reste donc à l'étude... Définition du dictionnaire Larousse: AUTOBUS: grand véhicule automobile de transport en commun urbain. AUTOCAR: grand véhicule automobile de transport collectif, routier et touristique.

Le comité a aussi étudié le rapport de la réunion des membres du Comité Consultatif sur la Main d'Oeuvre. Le but de cette réunion était de faire une estimation des besoins de formation professionnelle pour l'année académique 1971-72 par le Centre de Main-d'Oeuvre région administrative No 4.

Pour le secteur économique en transport, des cours pourraient donc être donnés au niveau secondaire, requérant une scolarité d'au moins la neuvième année, pour les cours de perfectionnement et prévoyant aussi des cours pour les débutants. Pour le secteur transport: des cours de perfectionnement tentent à qualifier les chauffeurs de camions et d'autobus dans plusieurs domaines.

Pour le secteur voyages: les employeurs déplorent le fait que dans le marché du travail, aucun étudiant ne peut opter pour une compétence que ce soit pour l'opérateur, pour la vente de billets, la façon de préparer des horaires etc. Les temps actuels veulent que déjà ce personnel soit compétent cependant les employeurs déplorent de ne pouvoir trouver de personnel apte à remplir ces postes.

On en vient donc à la conclusion que c'est l'employeur qui est obligé en plus de défrayer un salaire raisonnable, de former l'employé aux frais de la compagnie dans le transport quel qu'il soit. Mlle Carmel Lefebvre, gérante des A.R.S., a insisté pour que les propriétaires d'autobus au moins fassent une étude sérieuse des besoins et permettent ainsi la possibilité de préparer et de recommander des cours de perfectionnement du Centre de la Main d'Oeuvre du Québec pour les chauffeurs et le personnel d'agent de voyage pour les années 1971-72. M. Renaud Chapdelaine président de la compagnie des Autobus de la Rive-Sud s'est rendu saluer les membres de ce comité venus des différents coins de la province.

## A QUI DE DROIT

Je suis à me demander si je dois continuer à travailler pour que de plus en plus les gens viennent magasiner à Nicolet. Depuis plusieurs années par de l'annonce dans les journaux, circulaires, service de livraison modernisation de locaux j'ai contribué à améliorer le commerce en général dans toute la ville et par le fait même, apporté beaucoup d'argent par la taxe de vente dans la municipalité.

Obstacle majeur à Nicolet, le stationnement illégal, surveillé par des policiers, qui me semblent avoir une marotte de poser

des tickets, ce qui a pour effet d'envoyer les autos dans les grands Centre d'achats où les tickets sont prohibés. Pourquoi un tel traitement de la part des polices. Ils répondront qu'il faut respecter les lois comme Séraphin, mais dans une rue de quarante-cinq pieds de largeur, je ne vois pas que les autos nuisent à la circulation en stationnant le long du trottoir. Dans le passé, nous n'avions pas de service de tickets et l'on s'en portait que mieux.

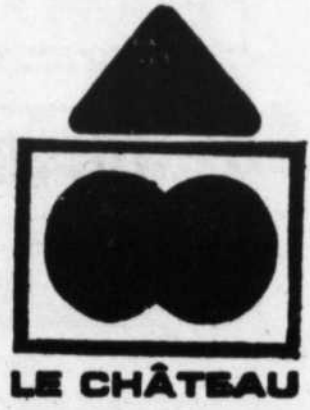
Un qui n'est pas en amour avec les tickets.  
Charles A. McMahon

## Parade de Noël des petits à Nicolet le 13 décembre.

NICOLET (R.D.C.) - Une magnifique parade du Noël des Petits aura lieu dimanche prochain le 13 décembre à Nicolet. Le départ se fera à l'Ecole Jean-Nicolet à 1.30h p.m. pour circuler à travers les rues suivantes: La Salle, St-Jean-Baptiste, Léon XIII, Panet, Centre d'Achat, Notre-Dame, Lamarche, Courchesne, Brassard et se terminera au Centre Catholique. Les organisateurs de la Jeune Chambre de Nicolet ont prévu à cette occasion une distribution de bonbons, cadeau-souvenir. Ne manquez pas ce défilé le 13 décembre prochain.

1484, Notre-Dame, T.-R

**goyette inc.**  
agent depositaire



### MÉDECINS DE GARDE

pour la fin de semaine soit du samedi midi au lundi matin.

Nicolet- St-Grégoire  
Ste-Monique:

DR A. ST-ONGE 293-4613

Ste-Angèle - Gentilly  
Ste-Gertrude  
DR G. LESSARD  
297-2542

St-Léonard - St-Célestin  
Develuvville  
DR P. PEPIN  
399-2030

N.B.: En cas d'urgence  
COMMUNIQUEZ  
à la Clinique de  
l'Hôpital du Christ-Roi  
Jour: 293-4473  
Soir: 293-4470



Gérard  
...lui, y connaît ça!



la bière de  
**Gérard Bourcier**

**Labatt** y a rien qui la batte!

# Impressions sur le diaconat permanent pour les laïcs

Par: Rita Dolan Caron

Le 21 novembre 1970 sera une date mémorable pour le diocèse de Nicolet et tout le Québec. Notre évêque Mgr. Albertus Martin conférait alors le diaconat à un laïc de la paroisse de Nicolet père de 8 enfants. Nous avons interrogé quelques personnes de notre région afin de recueillir leurs impressions sur cette nouvelle forme d'apostolat pour les laïcs. "Voici c'est une très bonne chose que de permettre aux laïcs d'être diacre. Il est certain, que dans un milieu bien précis un laïc diacre peut faire beaucoup de bien. Je ne crois pas que dans une petite ville ce genre d'apostolat puisse rayonner autant, vu le fait que tout le monde se connaît et s'observe davantage. S'il se glisse des erreurs, je crois qu'on jugera sévèrement. Dans le milieu ouvrier, ce sera par l'exemple qu'il pourra faire du bien, car on sait que l'exemple entraîne toujours. Je discute souvent de religion dans mon milieu et je vous assure qu'il y en a qui ne veulent rien entendre à ce sujet, par ailleurs, il y en a d'autres qui prennent la religion plus au sérieux."

M. Clément Côté,  
président de syndicat  
Nicolet

"L'élévation au diaconat permanent d'un de nos paroissiens est un avancement important de l'Eglise dans le sens du renouveau de Vatican II.

C'est une preuve d'engagement total au service de l'Eglise. (union de tous ceux qui accueillent le Christ par la foi et la charité) de la part du laïc qui, après préparation sérieuse y accède volontairement.

C'est un premier pas, qui sera nous l'espérons, suivi de nombreux autres.

Pour notre paroisse, pour notre diocèse, c'est un honneur, mais à l'exemple du diacre ordonné samedi, il faut se revêtir d'humilité devant cet événement, car qu'on le veuille ou non, "l'Esprit souffle où il veut"...

Cette réalisation contribue à nous faire prendre conscience de la valeur de la participation du laïc au sein de l'Eglise et est un stimulant à s'y engager toujours davantage.

Actuellement nous ne sommes pas privés de prêtres, bientôt peut-être souffrirons-nous de leur absence; sans prendre la place du prêtre, il est bon que des laïcs soient sérieusement préparés, afin de pouvoir accomplir des tâches spéciales dans notre communauté chrétienne.

Vu la permanence du diaconat pour un homme engagé dans le mariage, il ne vient pas en contradiction avec le célibat du prêtre, comme certains peuvent le penser, puisque ce diaconat ne conduit pas au sacerdoce.

Le diocèse entier profitera des nombreux pouvoirs conférés au diacre, et non un groupe particulier.

Comme catholiques, nous devons apporter notre appui, surtout en combattant les critiques destructives vis-à-vis cet événement.

A cette grande fête communautaire, peu de gens assistaient; Est-ce un événement qui n'est pas compris? ou est-ce faute d'information?

Pourtant le bulletin paroissial transmettait l'invitation à toute la paroisse... pour le reste du diocèse, nous ne savons pas...

Monsieur Lévesque et sa famille méritent nos félicitations et le soutien de toute la paroisse."

M. Mme André Roy  
cultivateur

C'est avec un sentiment de fierté que j'apprenais ces jours derniers qu'un laïc M. Ls-A. Lévesque avait été ordonné diacre! Le premier au Québec.

Sentiment de fierté d'ap-

partenir à une Eglise toute entière en évolution, bien vivante et qui cherche une façon nouvelle de rendre le Christ présent à tous et partout!

Chapeau bas à Mgr Martin pour son ouverture d'esprit face à tout ce vaste problème de l'organisation de l'action pastorale dans l'Eglise. Ça demande un certain courage pour apporter des changements à la forme traditionnelle de sacerdoce.

Un homme choisi parmi les hommes. Quelqu'un qui partage nos conditions de vie humaine qui vit les exigences et les inquiétudes des gens de son milieu au foyer, au travail, en vacances, au sein des associations.

De plus en plus les prêtres s'identifieront au peuple, vivront comme eux, exerceront des professions, des métiers mais en remplissant une mission spéciale dans l'Eglise: celle de nous tenir en relation avec Dieu.

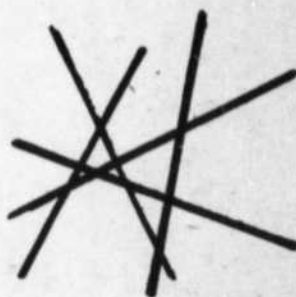
Nous ne reconnaitrons plus les prêtres qu'à leurs habits, mais à ce qu'ils croient, à ce

qu'ils vivent, à travers les besoins et occupations journalières.

Un laïc engagé, préoccupé de faire régner d'avantage la paix, la liberté, la justice, l'amour, la fraternité chez les hommes, on en demande pas plus au prêtre.

Cet événement, un laïc diacre, ce cheminement de réadaptation de l'Eglise me fait croire en une éventualité possible du mariage des Prêtres. Mais me laisse fort songeuse quant à l'éventualité d'une femme prêtresse.

Mme Jeannine Bouvet  
St-Grégoire



## Expansion chez Louise Sportwear Inc.



L'atelier de couture "Louise Sportwear Inc., de Nicolet" prend de l'expansion. Sur cette photo nous apercevons les travaux d'un deuxième étage exécutés par le contracteur Roland Duval de Nicolet. Cet atelier de couture emploie présentement 50 employés féminins. La gérante Mme Roland Bolduc prévoit embaucher prochainement environ une vingtaine d'employés.

## Le Noël du pauvre un appel à la générosité des gens

TROIS-RIVIERES- Pour la douzième année consécutive, le poste CKTM-TV 13, présentera le 11 décembre, à partir de 5 heures, son émission du Noël du Pauvre. A cette occasion, toute la population du diocèse de Trois-Rivières et Nicolet et du Coeur du Québec se réunira autour d'une image et déploiera sa générosité afin de venir en aide aux déshérités, afin de créer un climat de joie sur la terre, à l'occasion de Noël.

Le Noël du Pauvre est une occasion de penser à son frère qui a faim et qui n'a pas de travail, à sa soeur qui est abandonnée et veuve, à son petit frère qui est infirme et pauvre. Il faut que la population soit prête à se donner, à faire donner les autres. Au travers de la haine, des conflits, des misères, des frustrations, des ambitions, riches ou pauvres, il faut espérer l'Enfant.

L'émission du Noël du Pauvre est rendue possible

grâce à la direction du poste CKTM-TV et à un comité exécutif présidé par M. Jean Brousseau.

Les animateurs de l'émission du Noël du Pauvre cette année seront: Monsieur Clovis Trépanier, animateur des émissions religieuses à CKTM-TV, M. Magloire Gagnon, éditorialiste et directeur de l'information à C.H.L.N. ainsi que M. André Waters, annonceur à CKTM-TV.

Les cas qui seront présentés aux téléspectateurs au cours de cette émission sont réels, et ont été fournis par l'entreprise du Conseil Régional de Bien-Etre et du Service Social. Des travailleurs sociaux étudient au préalable chacun des cas, analysent les besoins et déterminent en fonction de ces besoins, l'aide qui devrait être apportée pour que Noël soit, pour ces malheureux, une époque où les nombreux problèmes seront, au moins temporairement écartés.

pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL



**BIENTOT — BIENTOT**

**NOËL**



**VOUS VOULEZ OFFRIR UN  
CADEAU BIEN APPRECIÉ..**

*C'EST CHEZ*

**pag**

p.a. gouin ltée

**QUE VOUS LE TROUVEREZ**



**VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE QUI  
VOUS DONNE LE PLUS GRAND CHOIX  
DE MARCHANDISES**

*L'endroit des plus beaux cadeaux de Noël*

**PROFITEZ  
DE  
NOS  
BAS  
PRIX**

**pag** p.a. gouin ltée

71, DES FORGES TROIS RIVIERES TEL.: 376 2591	910, ST MAURICE TROIS RIVIERES TEL. 374 6259	SHAWINIGAN ET GRAND'MÈRE TEL. 536 5666	Stationnement facile Plan Mise de côté
--	--	--	--

**PLAN  
MISE  
DE  
COTE  
Stationnement  
gratuit**

pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL

pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL pag NOEL

### Bureau Nicolétain d'évaluation

C.P. 607 Nicolet  
Lucien Houde prés.

A tous les intéressés qui ont un cas d'expropriation à résoudre, s'adresser à ce bureau. CE BUREAU EST LE SEUL DES COMTES NICOLET ET YAMASKA faisant parti de l'Association Professionnelle des Estimateurs en Expropriation du Québec et Corporation des Evaluateurs agréés du Québec.



D'ici le 23 décembre 1970, chaque achat vous donnera droit de participer au magnifique tirage d'un auto-neige SNOW-C'UISE?

**TIRAGE LE 23 DECEMBRE 1970**

**COOPÉRATIVE  
AGRICOLE DU  
LAC ST-PIERRE**

# CARNAVAL À GENTILLY

**du 30 Janvier  
au 7 Février**

GENTILLY (R.D.C.) - Un grand carnaval s'organise à Gentilly. Le 19 décembre prochain aura lieu la présentation des duchesses à 8.30hrs p.m. au Théâtre Genty. Les duchesses seront Christine Fournier qui représentera la Maison J. Demers Inc., M. André Toutant sera son intendant, Mlle Raymonde Thibodeau représentera la Centrale Nucléaire de Gentilly, M. Jean Rock Toutant l'accompagnera, Mlle Lisette Baril représentera les Commerces

de Gentilly, elle aura comme intendant M. Gilbert Roy, Mlle Jocelyne Poisson représentera les Associations, son intendant sera M. Guy Piche.

Au cours de cette soirée, 4 chanteurs qui se sont distingués lors des concours de chant à St-Grégoire se feront entendre. Il s'agit de M. J. Marcel Rheault de Précieux-Sang, Mme Claudette Massicotte de Cap de la Madeleine, Mme François Parr de Ste-Angèle, M. Henri E. Côté de St-Zéphirin. Les députés Florian Côté et Clément

Vincent seront présents à cette soirée.

Le 30 janvier prochain débutera les activités du Carnaval de Gentilly et elles se termineront le 7 février par le couronnement de la Reine qui aura lieu au Bal Musette à Gentilly. Le président du carnaval, M. Julien Tousignant invite toute la population à la soirée de présentation des duchesses le 19 décembre à 8.30hrs p.m. Vous pouvez vous procurer des billets à la Banque Provinciale ou à la Caisse Populaire de Gentilly.

## PROGRAMME DE CHOIX DANS VOS CINEMAS

GENTILLY

SAM. DIM. MAR.  
**14-15-17 DÉCEMBRE**



KRAKOTOA A L'EST DE JAVA

MAXIMILIAN SCHELL - DIANE BAKER - BRIAN KEITH - BARBARA WERLE



Maximilian Schell  
Diane Baker

**L'aventure  
la plus  
extraordinaire  
jamais vécue!**



Programme double

Guy Madison  
Couleur Scope

LE LEOPARD DE  
LA JUNGLE NOIRE

GENTILLY  
SOIR: DIM.  
7h.30 1h.30  
\$1.25 \$1.25

BELLCOURT

SAM. DIM.  
**14-15 DECEMBRE**



SAM. DIM. 14-15

'CHARLY'

GAGNE  
UN PRIX DE  
L'ACADEMIE!

CLIFF ROBERTSON  
MEILLEUR ACTEUR

14 ANS

Montgomery Ward  
Evelyn Stewart

COULEURS

Four Tous

LE DOLLAR  
TROUÉ

7.30 hrs

Tél. 783-6959

BAIEVILLE

SCOPE  
COULEURS  
KIRK  
MORRIS

**Merci!**

Pour vous remercier de votre généreuse collaboration, le magasin "Lampron Meubles" de Notre-Damé du Bon Conseil a pensé vous offrir la plus grande liquidation de marchandises jamais vue dans la région! A cette occasion, plus de \$50,000. de marchandises vous sont offertes avec des réductions allant jusqu'à 30% du prix de compétition.

Pour vous remercier encore d'avantage, une quantité énorme de cadeaux surprises a été préparés à votre intention. Vous n'avez qu'à choisir celui que vous préférez. Vous pouvez vous choisir également un magnifique fauteuil berçant un divan-lit pour seulement \$44.95. De plus, nous vous offrons un set de salon colonial en très grand spécial au prix de \$159.00 Les mêmes spéciaux s'appliquent aux sets de cuisine, mobilier de chambre, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, laveuses-sécheuses, stéréos, T-V couleur, etc. La livraison est toujours gratuite et vous avez jusqu'à 36 mois pour payer.

*Jerôme Lampron.*

**Lampron Meubles inc.**

BON-CONSEIL, CTÉ DRUMMOND

*Gagnon & Associés*


CHARLES GAGNON, COMPTABLE AGRÉÉ  
JOFFRE GAGNON, COMPTABLE PUBLIC ENREGISTRÉ

<b>SOREL</b> 111, rue Georges Tél. 743-7803	<b>NICOLET</b> Zénith 53760	<b>DRUMMONDVILLE</b> 148, rue St-Jean Tél. 477-2725
---	-----------------------------------	---

**Gilles Manseau**  
Représentant de  
**GARNEAU & BOULANGER LTEE,**  
courtiers en placement.

Pour renseignements,  
consultez Gilles Manseau,  
C.P. 44, St-Célestin,  
Cté Nicolet. Tél.: (819) 229-3683

**ACTIONS - OBLIGATIONS -  
FONDS MUTUELS**



*Gilles Manseau*

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

**AVIS**

*Avis est par la présente donné que les personnes  
ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à  
la Régie des alcools du Québec:*

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
<b>COMTE NICOLET</b>		
GAUVIN, Laurent (transfert de Georges Drouin)	Hôtel Ste-Angèle Enr. Rue St-Laurent, Ste-Angèle de Laval, Bécancour (ville)	Hôtel, Salle à manger Bars (2)

*Quiconque désire formuler des objections à l'émission  
de ces permis doit le faire par écrit, dans les  
quinze jours de la publication du présent avis.*

*L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi  
d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-  
dessus, par poste recommandée au:*

BUREAU DU GREFFIER  
REGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC  
CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2 P.O.

# NOUVEL EXECUTIF DU CLUB RICHELIEU



Le Club Richelieu de Nicolet s'est choisi un nouvel exécutif la semaine dernière. Le président élu a été M. Yves Hébert en remplacement du Dr Gérard Bélanger. De gauche à droite, Dr Joachim Batisda; trésorier, M. Lucien Houde, directeur Jacques Mercier, vice-président, Yves Hébert, président, Jacques Paradis, secrétaire, Dr Gérard Bélanger, président ex-officio et M. Marc Ricard, directeur N'apparaît pas sur la photo, Dr Jean-Guy Brochu, directeur.

## Championnat des Rallyes Molson de l'Estrie

La douzième épreuve Molson de l'Estrie groupant du Championnat des Rallyes les huit clubs automobile de

la région, aura lieu à Victoriaville, dimanche le 6 décembre.

Le Club COBRA de Victoriaville, de qui relève la responsabilité du tracé de ce rallye intitulé "Des Montagnards", invite tous les membres à participer à ce douzième concours.

L'inscription se fera à l'usine Pepsi-Cola, 465 rue St-François à Victoriaville, de 10 hres a.m. à 11½ hres p.m. alors qu'aura lieu le cactus du parcours.

Le premier départ est cédulé pour 12.01 hres p.m. et la longueur de l'épreuve est de 125 milles.

Une bourse de \$1,000. enjeu offert conjointement par Roger Lauzon et Georges Massé de Molson, sera partagé aux gagnants des seize épreuves combinées et la lutte devient de plus en plus acharnée à mesure que se déroulent les derniers rallyes qui classeront définitivement les champions experts et novices du Circuit Molson 1970-1971.

**RADIO DUMOULIN SERVICE**

129, rue Panet AGENT **ZENITH** NICOLET

## EXCELLENT POUR CADEAUX



**MAGNÉTOPHONE À CASSETTE MONO EL3302**

Voici un appareil portatif, fonctionnant à piles (ou sur le courant domestique; avec source de courant facultative). Compatible, avec lecture des rubans stéréo en mono; il permet aussi d'écouter ou d'enregistrer jusqu'à deux heures sur des cassettes à chargement instantané; une seule vitesse (1 7/8 pps). Au complet avec microphone, support de microphone, cordons de raccordement, cassette, support à cassettes et étui en cuir.

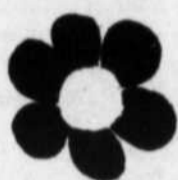
1. Microphone à télécommande  
Il capte tous les sons avec une précision exceptionnelle. Bouton arrêt/mise en marche amovible sur le micro pour contrôle à distance.
2. Grande sonorité - Apparence d'éléments  
Lecture par le haut-parleur à enceinte en bois donnant une riche reproduction sonore.
3. Ecoute ou enregistrement "sur la route"  
L'adaptateur se fixe sous le tableau de bord de l'auto. L'appareil utilise le courant de la batterie de l'auto et emploie le système de radio de l'auto pour la lecture.

**Rég. 49.95 Spécial 39.00**

# UNE EN PASSANT



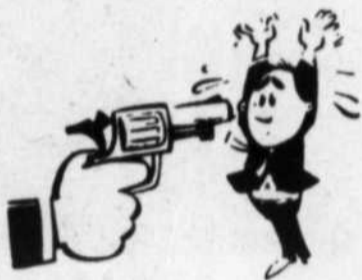
C'est à la suite de nombreuses lettres touchantes, d'appels téléphoniques menaçants et de supplications émouvantes que je reprends cette semaine la chronique "Une en passant". Ayant pris quelques semaines de repos bien mérité, je resauce ma vieille plume dans mon encrier neuf et je vous en passe encore une...



Dans le nouveau journal du C.A.S.N., le Nic-Auto, Louis-Marie Dionne s'est essayé de monter une chronique dans le même genre de celle que vous lisez présentement. Cette chronique est tellement dans le même genre que vous y retrouvez la même en-tête, la même photo, Seul, le nom a changé: Une en revenant. (Assez original comme nom) Tout ce qui diffère les deux chroniques: Une est intéressante à lire. Cherchez laquelle? Sûrement celle-ci, puisque vous la lisez présentement et vous n'avez pas encore lu l'autre.



L'équipe du Courrier-Sud transportera très bientôt ses pénates à ses nouveaux bureaux à 153 Brassard, voisin du photographe Pierre Wibaut. Il ne nous reste plus à espérer que ce nouveau bureau sera aussi achalandé qu'il l'était l'an passé..



Mon confrère Réjean Lajoie du journal "Le Nouvelliste" servira probablement de mascotte pour le prochain "Noël du pauvre". Apparemment, Réjean aurait quelques ressemblances avec la mascotte déjà connue à un certain poste de télévision local. C'est du moins l'impression émise par quelques membres du Club Richelieu de Nicolet, lors du dernier souper.

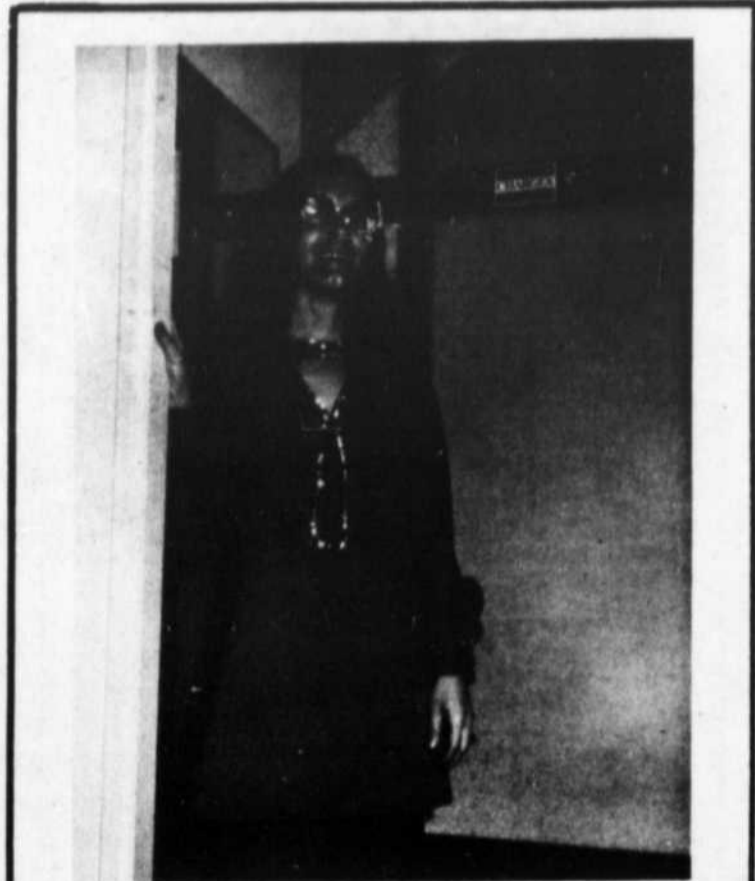
## Vente d'arbre de Noël

Les 4H de Nicolet organisent une vente de sapins de Noël pour la période des Fêtes. Nous comptons sur l'encouragement de la population pour que ce soit un succès. Les sapins se vendront au prix de \$2.00 chacun. Ils seront en vente à partir de samedi le 5 décembre aux endroits suivants:

- Chez Hélène Taillon, 430 Notre-Dame, tél: 3-4875;
- Sylvain Bergeron, St-Jean-Baptiste, tél: 3-5604;
- Richard Beaulieu, 71 Henri-Bourassa, tél: 3-5442;
- Jean Doyon, 80 St-Germain, tél: 4647;
- Sylvain Duval, Les 40, tél: 3-4880.

Réservez le vôtre dès maintenant. La quantité est limitée.

LE CLUB 4H par: Denys Beaulieu, ass-resp.



Colombe porte un ensemble-pantalon en crêpe de couleur mauve garni au col de pierreries. Mesdames cet ensemble-pantalon vous ira parfaitement bien pour vos réceptions des Fêtes. Un vêtement chez Denijeau attire toujours les compliments.



Denise porte un manteau en tweed noir et blanc serré à la taille par une ceinture noire. Agrémenté d'un foulard blanc Denise est prête avec ce manteau pour affronter les froids d'hiver. Profitez-en Mesdames, tous les manteaux chez Denijeau sont soldés. N'oubliez pas qu'avec chaque achat vous avez droit au tirage d'une moto-neige!



**RÉSERVEZ MAINTENANT ET PAYEZ PLUS TARD**  
Paul Bellemare

**BOUCLES D'OREILLES**  
10K - 14K - 18K  
choix de 300 modèles  
Prix à la portée de tous

**BOUCLES D'OREILLES**  
Métal jaune et blanc  
1.000 modèles de \$1.00 et plus

**HORLOGES MURALES**  
de cheminée réveil de fantaisie

**BAGUES**

**CABOCHON COCKTAIL**

**PIERRE DE NAISSANCE CHOIX DE 400 MODÈLES**  
7<sup>00</sup> à 125<sup>00</sup>

**MONTRES** .75<sup>00</sup> A .700<sup>00</sup>  
OMEGA - LONGINES - MIDO

**MONTRES POUR ÉCOLIERS ÉCOLIÈRES** \$9<sup>95</sup> et plus

**PRUL Bellemare INC.**  
HORLOGER BIJOUTIER

LIVRAISON GRATUITE    COMPTANT - MISE DE CÔTÉ - CRÉDIT

396, Des Forges Trois-Rivières    Tél.: 376-7013

## Ski-Doo: 7 séries différentes!...

D'abord, la toute nouvelle création de Ski-Doo: Elan\*, la motoneige compacte, vive, légère... et si bon marché (\$595) que bien des gens s'en offrent 2. Nordic\*, la motoneige de luxe; Olympique, entièrement renouvelée et plus fringante que jamais; la nouvelle Valmont\* à deux chenilles et marche arrière; T'NT\*, la plus endiablée des motoneiges:

Alpine\*, le "cheval de trait" de Ski-Doo et Blizzard\*, championne mondiale de la course en motoneige. En tout, 27 modèles différents. Venez donc voir celui qui a été fait spécialement pour vous!

7.. 6.. 5.. 4.. 3..  
2.. 1.. Partez gagnant avec Ski-Doo 71.



chez nous,  
c'est **Ski-doo**

\* Marques de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

Garage Germain Massé  
Ste-Gertrude, Qué..

Entreprises Pierre Lemire Enr.  
158 St-Jean-Baptiste  
Nicolet, Qué.

Tél: 297-2931

293-4414

## Election à la Garde Paroissiale de Nicolet

La Garde Paroissiale de la  
Cathédrale de Nicolet s'est

élu un nouvel état major.  
Ce sont de gauche à droite



rangée du bas: major Jacques  
St-Cyr, commandant, major  
Réjean Côté, président,  
capitaine André Proulx,  
secrétaire.

2ième rangée: sous-lieutenant  
Maurice Janelle, ass. sec.  
capitaine Marcel Pellerin  
3ième vice-président, capi-  
taine Laurent Lefebvre,  
2ième vice-président, capi-  
taine Georges Belcourt  
trésorier. N'apparaît pas sur  
cette photo Lt. colonel abbé  
Jean René Tourigny aumônier  
diocésain des Gardes  
paroissiales et aumônier de  
la Garde de la Cathédrale de  
Nicolet.

## DUR D'OREILLE ?

pour l'achat de votre

**APPAREIL AUDITIF**

consultez avec confiance

**25 ans de service au Coeur du Québec**

**MADAME E. H. RAINVILLE**

835, Des Ursulines  
Trois-Rivières

378-2131



Mme E. H. RAINVILLE  
ACOUSTICIENNE  
DIPLOMÉE

TEL: 293-5656  
293-4569

**courrier sud**

la boussole

161, RUE PANET NICOLET, P.Q.

EDITEUR

Guy Rouleau

Rédaction: Rita Dolan-Carroll

Publicité: Guy Rouleau  
Jean Provencher

Imprimé par:

L'Imprimerie d'Arthabaska

ABONNEMENT pour 1 an:

Canada: \$5.00

Extérieur: \$10.00



NO: 1443

Membre des hebdomadaires

de langue française du Canada

Également de la deuxième page



## Yvon Allard

114, LEON XIII,

NICOLET

HABITS

DAIM

MIDI

CHEMISES

BAS

PALETOTS

UNISEX

VESTES

NOËL

BIKINI

PANTALONS

FOULARDS

COL ROULÉ

CEINTURES

BOTTES

GILETS

POUR ELLE  
ET LUI

# DUHAIME À DEFOY MARCHAND DE MEUBLES

## MATELAS "SUPREME" MOBILIERS DE CHAMBRE

Partout  
et  
toujours  
DUHAIME  
bat la  
marche



Un bon  
matelas n'est  
pas un luxe,  
mais une nécessité

*Suprême*

Il faut exiger les  
matelas "SUPREME"  
pour toute la famille.



LIVRAISON  
GRATUITE

367-2704



de \$ 39.00 à \$ 1,200.00

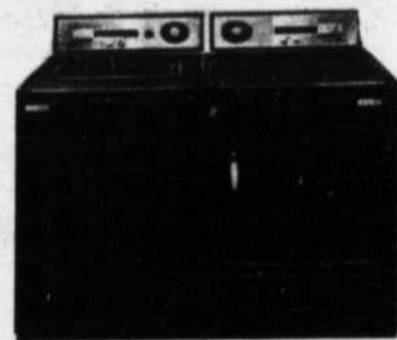
Les lessiveuses et sécheuses Westinghouse



### 20 ans de garantie

Deux choses qui ne sont  
plus incompatibles chez  
DUHAIME

### Haute qualité et bas prix



Comment aimeriez-vous faire un

## voyage à NASSAU

TIRAGE LE 19 DECEMBRE

en jet

LE PLUS PETIT ACHAT A NOTRE MAGASIN  
VOUS PROCURERA DES BILLETS POUR  
PARTICIPER AU TIRAGE DE CE  
MAGNIFIQUE VOYAGE



LES  
BEAUX CADEAUX S'ACHETENT CHEZ

MEILLEURS PRIX ET MEILLEURE QUALITÉ  
A CELUI QUI ACHÈTE CHEZ ...

# Duhaimé

**Roux & Fils Enr.**  
 COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS  
 263-2881 St-Pierre les Nequets,  
 110 NICOLET, AV. | L.B. Pierre ROUX  
 B.A., C. J.A. A. | Gilles ROUX  
 C. J.A. A.

# 23e congrès de la Fédération des C.S.C.Q.

prenez pas de chance avec l'hiver

**CHOISISSEZ Ariens**

Choisissez celui qui a fait ses preuves depuis des années. Affrontez l'hiver avec le jeu de puissance Ariens. Les Sno-Thros de Ariens soufflent des tonnes de neige sans jamais s'essouffler. Établissez la cadence et la Sno-Thro fera de votre entrée, la plus propre en ville.

**EXIGEZ CES CARACTÉRISTIQUES ARIENS**

- Transmission 4 vitesses commandée par levier.
- Vitesse arrière puissante
- Moteurs robustes de 4, 5 et 7 c.v.
- Largeurs de passe de 20" et 32"
- Système à deux phases automateur
- Décharge pivotante.

ÇA SERT À RIEN D'ESSAYER DE BATTRE

*Ariens*

**JEAN MOREL**

ST- WENCESLAS

Tél: 32

MONTREAL- Plus de 2,000 commissaires d'écoles réunis en congrès à Montréal se sont fait dire qu'ils avaient la lourde responsabilité de l'éducation de 1,500,000 élèves et de l'administration d'un budget global de un milliard deux cents millions de dollars.

Le président du 23e congrès de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. J.O.R. Rochon, n'a rien fait pour atténuer la lourdeur de cette responsabilité. En effet, dès l'ouverture du congrès, il a mis les commissaires d'écoles en face de l'immensité de leur tâche.

Abordant la question des changements qui se font dans le domaine de l'éducation, M. Rochon a signalé aux commissaires d'écoles qu'ils auront à compléter le travail de consolidation des commissions scolaires et à prévoir des écoles animées par un corps professoral compétent.

"Il vous incombe, leur a-t-il dit, de juger de l'efficacité du personnel enseignant et des administrateurs professionnels de vos commissions scolaires, après avoir mis entre leurs mains tous les éléments physiques et moraux nécessaires."

"Nous acceptons, a-t-il ajouté, de doubler d'énergie pour remplir pleinement notre tâche d'instruire et d'éduquer les jeunes, parce que se sont des êtres humains, parce que ce sont des hommes au service des autres hommes; on ne s'instruit pas pour avoir un métier ou une profession payante".

M. Rochon a terminé sa déclaration d'ouverture du congrès, en rappelant aux dirigeants scolaires que les

étèves qui sont présentement dans les écoles des commissions scolaires administreront demain le pays, la province, les municipalités et les

commissions scolaires, d'où l'importance pour les commissaires d'écoles d'oeuvrer constamment pour bien remplir leur tâche.

## CHEVALIERS DE COLOMB

2897

AVIS est par la présente donnée que le père Lacoste (aumonier d'Etat) sera à St-Léonard d'Aston, dimanche matin, le 13 décembre 1970 à 8½ heures a.m. à l'école St-Léonard, comme invité et conférencier à la réunion régulière du Conseil 2897. Chevaliers, faites-vous un devoir d'assister à cette réunion.

## A VENDRE

RESTAURANT

Montcalm Bar-B. Q.

120 rue Brassard, Nicolet.

Cause de décès

Pour informations, s'adresser à

MME FRANCOISE LEMIRE

tél.: 293-4769

## Pour vos cadeaux de Noël

Pensez

### BIJOUTERIE CAPRI

SUGGESTIONS de cadeaux:

Rénald Hélie, Prop

St-Grégoire Tel. 223-2348

BAGUES Pour hommes et dames à partir de \$11.95

MONTRES pour hommes et dames à partir de \$9.95

- Rasoirs
- Bijoux en or solide
- Bracelets de charms
- Ciné-caméra etc...

## Pharmacie Coté

92 Place 21 Mars Nicolet

tél. 293-4331

2 pharmaciens: Antonin Côté L. Phm. Michel Clément L. Phm. co-propriétaires

Plusieurs autres spéciaux

DEVELOPPEMENT DE FILMS EN COULEURS

12 poses

\$3.25

## ADENEX

250 mg. vitamines C

RÉG \$3.90

100 comprimés

\$2.69

CHOIX EXTRAORDINAIRE DE CADEAUX POUR TOUTES CIRCONSTANCES

LIVRAISON GRATUITE

## LETTRÉ OUVERTE

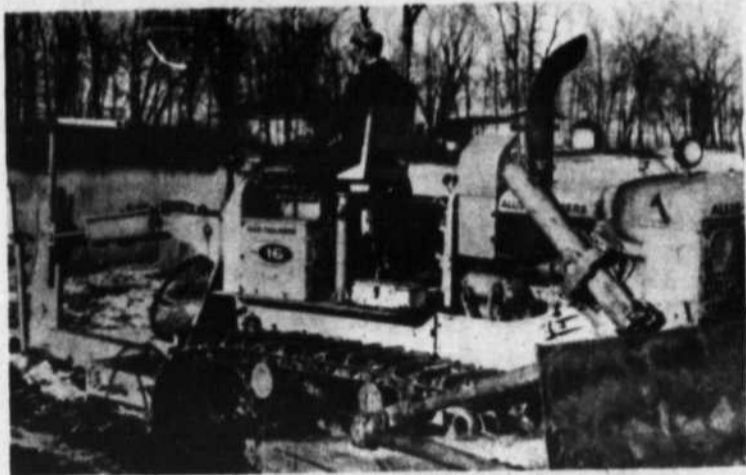
Je désire formuler mes observations face à cette vague de films pornographiques qui polluent nos cinémas actuellement.

Phrases populaires depuis environ 2 ans! "Le plus osé des films suédois" Aucun angle n'est caché pour montrer l'anatomie des vedettes "L'éducation amoureuse! Quel bel échantillonage de publicité. N'est-ce pas révoltant d'entendre cela. Ce sont là des slogans qui font plus

de ravage mental que les pires catastrophes. On vous présente la femme en objet de convoitise et l'amour en scènes de lit exhibitionnistes. Tout est concentré sur l'amour physique, duquel on fait le but de la vie. C'est vraiment dégoûtant

L'amour n'est-il pas autre chose? L'amour n'est-il pas de s'oublier pour l'être aimé; un sourire, une main tendue, un service rendu. L'amour vainc les pires épreuves.

## CHARRUE - TAUPE



Une nouvelle machine a fait son apparition il y a quelques temps dans la région. Cette machine a pour effet de pénétrer les tuyaux d'égouts dans la terre. Cet instrument, appelé "Charrue-Taupe" peut enfouir des tuyaux de quatre pouces de diamètre jusqu'à une profondeur de six pieds sous le sol. La Charrue-taupe, instrument très récent dans le domaine du drainage, est la première au Québec. Elle a été installée et est maintenant opérée par M. Aubert Gaudreault de Nicolet. Evidemment, comme on peut s'y attendre, la charrue-taupe est excessivement rapide pour le drainage puisqu'elle accomplit trois opérations d'elle-même: elle creuse dans la terre, elle endoite le tuyau et elle remet la terre au même endroit.



### L'ÉDIFICE DU TRUST ROYAL AURA 5 ÉTAGES

La compagnie Trust Royal, depuis 10 ans à Trois-Rivières, a annoncé récemment qu'elle se faisait construire un immeuble de 5 étages à l'angle des rues Radisson et Notre-Dame, à Trois-Rivières. Il en coûtera environ \$750.000.00 pour un tel édifice. Trust Royal espère pouvoir aménager dans ses nouveaux locaux dès le mois de mai 1971.

La femme n'est-elle pas la compagne de l'homme et la mère de ses enfants? N'est-elle pas aussi douée pour la réussite des tâches délicates? Auprès des enfants, elle devient l'éducatrice, la formatrice de ses esprits. Ne doit-elle pas travailler à meubler son esprit et développer ses talents? N'a-t-elle pas autre

chose à faire que se laisser contempler? La beauté mentale n'est-elle pas le trésor le plus sur? Elle est l'essence même et la valeur de l'humain. Savoir travailler de ses mains et acquérir des qualités intellectuelles n'est-il pas plus difficile que "se pavaner" comme une poupée mécanique? N'avons-nous pas autre

chose à faire, soit bâtir un monde vrai.

La meilleure façon de combattre ces films est de briller par notre absence ce qui ne fera que décourager ces "Porno-Messieurs" qui ne pensent qu'aux gros sous.

LYSE L. FORTIER  
22, Champagne Apt. 5  
Victoriaville

## Offrez vous une perruque à Noël

Choix de couleurs dans tous les modèles

Mini à midi -page boy- cheveux bouclés

Perruques prêtes à porter



VENTE  
ENTRETIEN  
LOCATION

Prix à partir  
de  
**\$15.00**

## Invitation aux dames



Le Salon Fleur de Lys présente un Wigs Party à la Salle Caroussel, Place 21 Mars, Nicolet, lundi le 14 décembre à 8½ heures. Présentation d'une collection de perruques par la maison Campeau de Montréal. Avec la collaboration de la Boutique Denijeau. Participer à un tirage par votre présence. Entrée gratuite, accueil chaleureux à tous.

Avec ou sans appointment  
vous êtes toujours bien servie au

## Salon Fleur de Lysée

270 Notre Dame

Nicolet

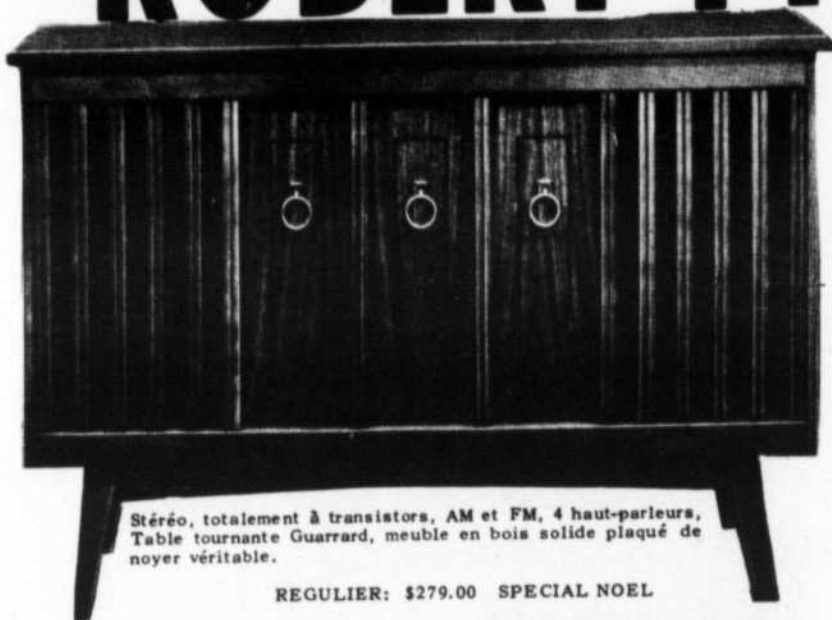
tel. 293-4395

Mme Rose-Ange Côté

# VENTE

au nouveau magasin

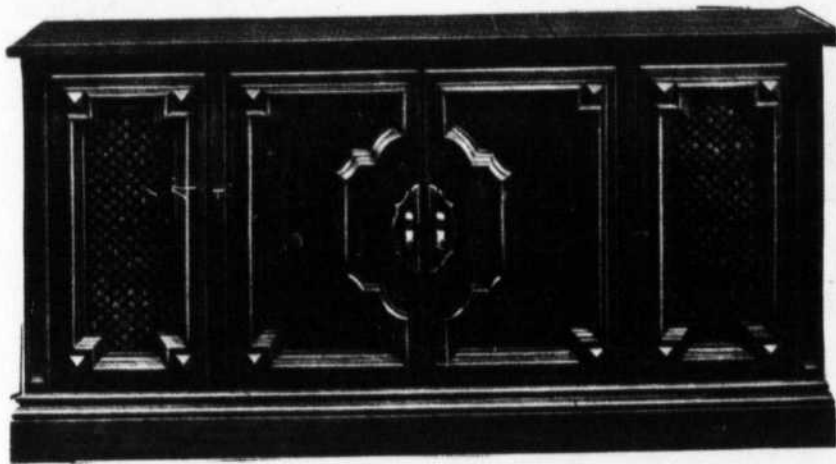
## ROBERT PICHE MEUBLES



Stéréo, totalement à transistors, AM et FM, 4 haut-parleurs. Table tournante Guarrard, meuble en bois solide plaqué de noyer véritable.

REGULIER: \$279.00 SPECIAL NOEL

**fleetwood \$184.00**



Stéréo, totalement à transistors, AM et FM, table Guarrard de 11". Connections pour haut-parleurs extérieurs. Six haut-parleurs. Magnifique meuble espagnol en bois solide, plaqué en chêne ou noyer véritable.

REGULIER: \$689.00 SPECIAL NOEL

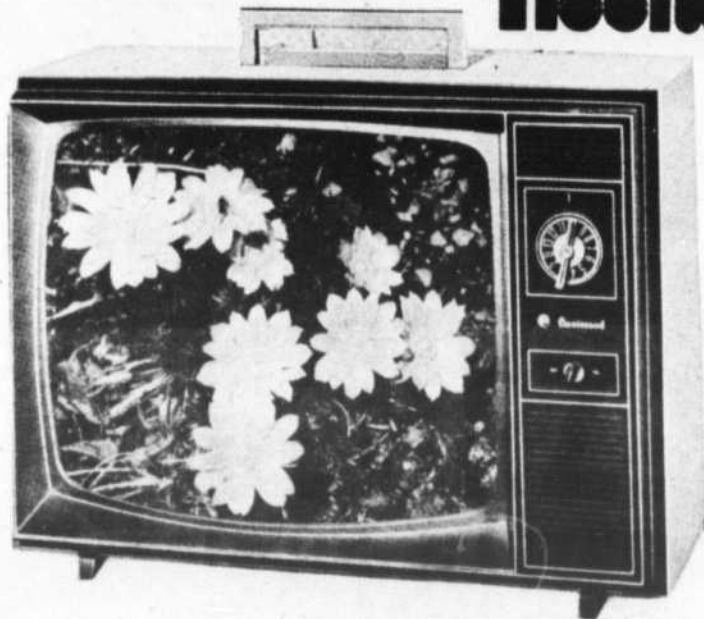
**\$429.00**

**fleetwood**

TV 19", portatif, 16,000 volts. Garantie de 5 ans. Image claire et précise.

REGULIER \$239.00

**\$179.00**



Modèle 1c 5101 TV Fleetwood, cabinet de 33" de long, à transistors. Couleurs bien définies, 5 ans de garantie et 6 pour lampes, écran et circuits, 25,000 volts. Commande automatique pour la pureté des couleurs.

REGULIER: \$729.00 SPECIAL NOEL

**fleetwood \$569.00**



SPECIAL NOEL

**\$23.95**



Fauteuil berçant de très bonne qualité. Construction en venise découpé au lieu de planches collées. Choix de cuirette et de couleurs.

REGULIER: \$39.00

# DE NOEL

## DAVELUYVILLE

### 367-2488

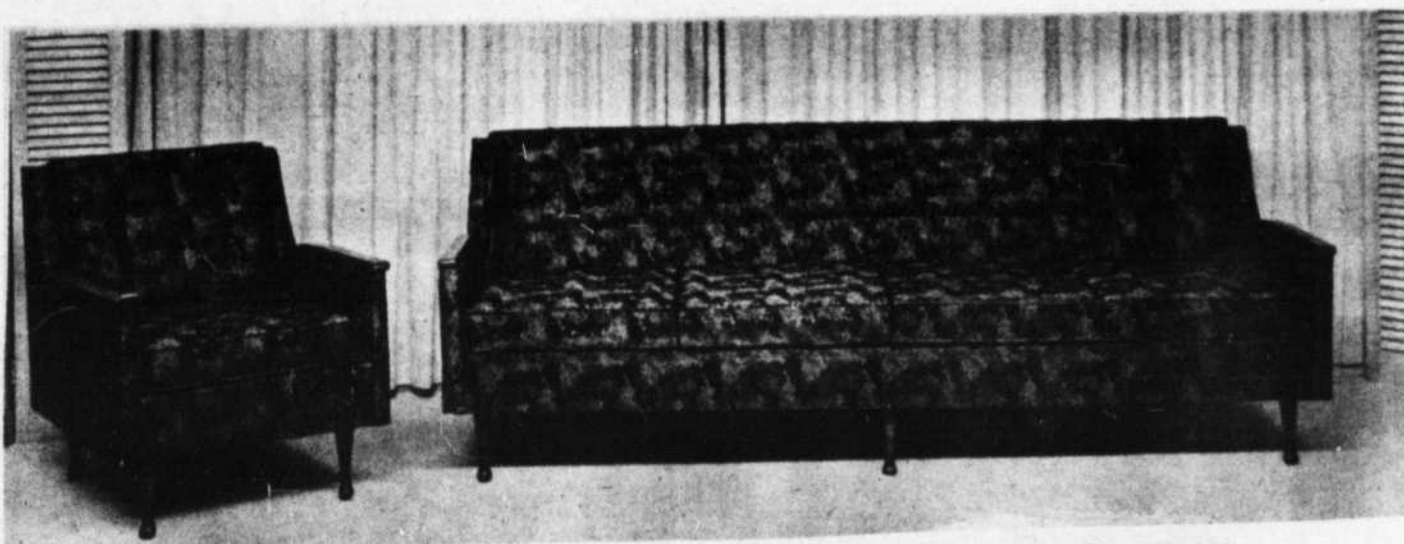
■ **AIMTENANT 3250  
PIEDS CARRES DE  
PLANCHER**



Ensemble de matelas et sommier-caisse,  
504 ressorts, de marque SUPREME.  
Garantie de 10 ans. Prix marqué sur le  
matelas.

REGULIER: \$149.00 SPECIAL NOEL

### \$79.00



Set de salon, 4 coussins d'airfoom de  
très grande qualité. Chassis visse,  
durable. Choix de matériel immense.  
Matériel de \$5. à \$6.50 la verge.

REGULIER: \$259.00

### \$159.00

# CHEZ ROBERT PICHE

VOUS FAITES TOUJOURS UN BON MARCHE

**LIONEL FRECHETTE**  
 comptabilité secrétariat  
 spécialité-tenue de livres  
 C.P. 265, 315 rue Caron, Tél.: 293-5321, Nicolet

**Le 4 Saisons**  
 HÔTEL-MOTEL  
 Notre-Dame-du-Bon-Conseil — Tél. 336-2606  
 ALICE ET R. LAMBERT, PROP.  
**Au Baba-Bar**  
 présentement en vedette  
**JACKIE** à la console de l'orgue  
**GIGI** à la batterie  
**à La Lucarne**  
 TOUS LES SAMEDIS SOIRS  
 l'ensemble "LES CYCLONES"  
**à la salle à manger**  
 En plus de vos mets canadiens préférés, vous pouvez déguster la fameuse "PIZZA" fraîche du jour.  
**NE TARDEZ PAS POUR VOS RÉSERVATIONS DE SHOWER ET DE MARIAGE MEETING BIENVENUE À TOUS**

**Nouvelle diète canadienne BLITZ**  
 Perdez cinq livres pendant la nuit. Apprenez le secret de maigrir sans efforts, sans drogue, et après un jour vous verrez les effets de cette formule. Goutez la saveur de BLITZ. (4 repas mystères) Allez-vous coucher! Réveillez-vous! et vous aurez perdu cinq livres. Incroyable n'est-ce pas? Sûrement! Mais ça marche. Chaque fois. Ou votre argent est remis. Offre spéciale (dans un temps limité seulement) Oui je veux perdre 5 livres pendant la nuit. S.V.P. Dépêchez-vous à me maller le produit BLITZ. J'ai déposé dans l'enveloppe en argent ou en chèque (S.V.P. pas de C.O.D.) le montant de \$3.00 Si le paiement est fait par chèque, ajoutez 0.50 pour le frais postal.  
 Canadian BLITZ DIET, 203-15104 Stony Plain Road, Edmonton, Alberta, Canada.  
 Nom.....  
 Adresse.....  
 Ville.....Etat.....Pays.....

**FOUGUEUX, RACES LES MODELES 1971**  
  
**MOTO-SKI**  
 Ça... ça marche pour 7 bonnes raisons.  
 Agent Autorisé Moto-Ski  
**Pierre Deshaies**  
 Ste-Angèle de Laval 222-5455

**M. Marcel Deshaies de Ste-Angèle fêté par la jeune chambre de St-Grégoire**

**le 13 décembre**

ST-GREGOIRE (R.D.C.)- La Jeune Chambre de St-Grégoire fêtera son 10e anniversaire de fondation le 13 décembre prochain au Centre Culturel.

Cette soirée dansante groupera les membres de la Jeune Chambre de St-Grégoire et Ste-Angèle qui rendront hommages au président ex-officio Marcel Deshaies de

Ste-Angèle. Cet organisme est très actif. Dernièrement il organisait un cours de conduite préventive et le président M. Pierre Richard prévoit en organiser un deuxième après les Fêtes.

**Ligue hockey mineur Rive-Sud**

Division: Bois-Francis

Classement date du 3-12-70

ST-LEONARD: P.J. 8, P.G. 5, P.P. 1, P.N. 3, P.P. 41, B.C. 28, Points: 12, Pun. 155  
 STE-MONIQUE: P.J. 7, P.G. 4, P.P. 3, P.N. 0, B. 0.25, B.C. 36, Points: 8, Pun. 159  
 ASTON: P.J. 7, P.G. 3, P.P. 3, P.N. 1, B.P. 33, B.C. 26, Points: 7, Pun. 68  
 STE-EULALIE: P.J. 7, P.G. 1, P.P. 6, P.N. 1, B.P. 22, B.C. 35, Points: 3, Pun. 73

Rapport de la joute du jeudi 3 décembre

St-Léonard: 10  
 Camille Boisclair: b. 3 a. 2  
 Robert Bergeron: b. 2, a. 5  
 Michel Boisclair: b. 2, a. 0  
 Jean Joubert: b. 1, a. 1  
 Junior René: b. 1, a. 1  
 Pierre René: b. 1, a. 0  
 Ste-Eulalie: 2  
 Michel Houle et Renald Veilleux chacun 1 but  
 Après cette joute Robert Bergeron se hisse seul en tête des compteurs. Dimanche dernier il s'était approché à 1 pt de Jean-Claude Béliveau du Aston St-Léonard 4 pts d'avance sur Ste-Monique.

**DANSE**  
**Samedi 12 Décembre**  
**au PALAIS D'OR**

ST- SYLVERE

ORCHESTRE: **Les AIGLES ROUGES**

feront les frais de la musique de 9 heures à minuit.

Venez en foule.

propriétaire: Roméo Marsan

**Examen de la vue**

R. CHATILLON B.A.O.O.D.

optométriste

Heures de bureau: du lundi au vendredi

de 10 hres à 5 hres

Le samedi de 10 hres à midi

Tous les soirs sur rendez-vous

72 Brassard

Nicolet

Tel: 293-5952.

**Crépeau**  
**Transport**

Ste-Brigitte-des-Saults

Tél.: 334-2252

**Vente** sur toutes les marques

**et service**

**Nouveau**

**dépositaire**

**DAUPHIN**

- \* 8 modèles différents
- \* Très attrayant
- \* Moteurs à 36 chevaux
- \* Démarreurs électriques ou manuels
- \* Freins à disques
- \* Rapide et confortable
- \* Prix défiant toute compétition

à **St-Grégoire**

**Bruno Hélie**

**St-Grégoire Ouvert tous les soirs, samedis et dimanches 223-2377**

# Le S.S.C.Q. en faveur de deux foyers d'hébergement

Par: Rita Dolan Caron

Le Service Social du Centre du Québec a fait des représentations auprès du Ministre de la Famille et du Bien-Être social, l'honorable Claude Castonguay et auprès de l'honorable Pinard, député de Drummond et de l'honorable Massé, député d'Arthabaska en faveur de la construction de deux foyers d'hébergement pour personnes âgées,

un à Drummondville et un à Victoriaville.

Considérant les besoins des personnes âgées de notre milieu, besoins et en particulier l'absence de foyers d'accueil et d'hébergement pour les personnes âgées, le S.S.C.Q. intensifie ses efforts pour assurer à toute la population âgée du territoire qu'il dessert des services adéquats répondant à tous les besoins de ces personnes.

Ces efforts pourront s'exprimer par l'amélioration des services déjà existants à l'Agence, par la création de nouveaux services et par un appui et une participation aux initiatives des autres organismes du milieu.

Le S.S.C.Q. appuie également les efforts qui se font présentement dans quelques régions rurales de notre milieu pour doter certaines paroisses d'un foyer d'hébergement.

**Laval Simard, B.A., L.L., L.**

**NOTAIRE**

St-Léonard, Cté Nicolet

399-2117

chauffe-eau électriques

# Inqlis

40 et 60 gallons, 2 éléments

10 ans de garantie

FINANCEMENT: \$4.92 par mois

Qui possède les appareils Inqlis vous vantera les avantages d'*Inqlis*



## Gérard Bourque Inc

Entrepreneur électricien

Ste-Geotrude

### Pharmacie HOUDE

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST

La pharmacie la plus proche du pont



LA PHARMACIE LA PLUS COMPLETE!

- Livraison gratuite
- Pharmacie la plus complète de la région
- Ouverte tous les jours, y compris dimanches et jours de fête

- Perception des comptes La Belle-Vision
- Service de bureau de poste Billets Loto-Québec

**Tél.: 375-9686**



**CHRONIQUE DU CHIRO**

par le

**DOCTEUR ANDRÉ MARTIN**

chiropraticien

2e bureau à Gentilly

tous les jeudis

2h. à 5h. 7h. à 9h.

#### L'ASTHME

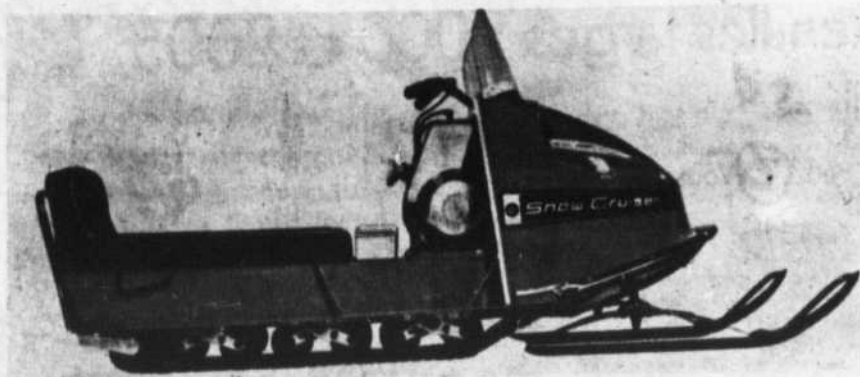
Il faut différencier l'asthme bronchiale de l'asthme cardiaque causé par une maladie du coeur. La chiropratique ne peut aider l'asthme cardiaque. L'asthme se caractérise par des attaques fréquentes pendant lesquelles le patient a de la difficulté à respirer et, surtout, à expirer. Il se produit alors un sifflement caractéristique. Dans les crises aiguës, le malade doit s'asseoir et "courir après son souffle". On dirait que la personne affectée va suffoquer lorsque les attaques de toux deviennent trop fréquentes et on se demande si elle pourra, enfin, reprendre son "souffle" pour de bon.

Quand l'asthme devient chronique, il est plus difficile de le traiter puisqu'il y a parfois une dégénérescence au niveau des tissus pulmonaires. Il est préférable de traiter l'asthme dès le début de la maladie afin que le malade ne devienne invalide.

Pour information: Trois-Rivières, Place Royale 374-5057  
2ième bureau: Gentilly 2-5; 7-9.

## Voici les clefs...

## Elle est à vous



Vous pouvez la gagner chez

• Super-Marché Nicolet

• J.A. Boucher meubles

• Coopérative Agricole

• Magasin Korvette

• Quincaillerie L.Rousseau

• Boutique Denijeon

• Bijouterie Précourt

• Dumoutin Radio Service

• Georges Etienne Cote

# M. BERNARD PINARD AU CONGRÈS DE MUNICH



Me Bernard Pinard, ministre de la Voirie du Québec, co-président du VIe Congrès mondial de la route qui a réuni près de 4,000 délégués à Montréal, au début d'octobre, accepta d'être le premier délégué inscrit au congrès de 1973 à Munich.

Sur la photo, on le voit signant sa formule d'inscription sur l'invitation de monsieur Werner Mackenroth, chef de la délégation allemande au congrès de Montréal et directeur général de celui de Munich, et en présence de monsieur Arthur Branchaud, directeur général du VIe Congrès mondial de la route et ingénieur en chef de la Voirie du Québec, et de Gerda Liell, de la délégation allemande.  
De gauche à droite, Mlle Liell, M. Mackenroth, Me Pinard et M. Branchaud.

Véritables Peaux de Moutons  
à Poil Long... \$50 INSTALLÉES

Idéal...

Comme descente de lit  
ou pièce murale.

ORLON (poil long)

\$21.95

BORG: \$28.50

AUSSI

BORG DE LUXE

Fourrure synthétique

\$36.95

ORLON: \$12.95

installation

NYLON: \$13.95

gratuite

MAURICE  
**mtf thompson**  
& FILS LTÉE

REMBOURREUR

1850 LAVIOLETTE, T.-R. (Près tunnel) 375-4937

Pomme de  
terre au four  
au edam  
de Hollande

Le fromage Edam importé de Hollande rend encore plus nourrissantes les pommes de terre cuites au four dans cette recette suggérée pour accompagner le plat principal. Le fromage Edam de Hollande fond facilement à la chaleur, ce qui le rend idéal pour ce genre de recette.

4 pommes de terre de grosseur moyenne,  
1½ tasse d'Edam importé de Hollande, râpé (6oz),  
¼ tasse de crème sure vendue dans le commerce,  
1 c. à table de beurre, M  
1 c. à thé de raifort en crème  
1 c. à table de persil émincé  
sel et poivre.

PREPARATION

Nettoyez les pommes de terre. Placez-les sur un tôle et faites-les cuire dans un four préchauffé à 425F jusqu'à ce qu'elles soient tendres (1-1½ heure). Une fois cuites, coupez-les en deux dans le sens de la longueur, retirez le centre de la pomme de terre avec une cuiller et écrasez en purée. Mélangez la purée obtenue avec 1 tasse d'Edam importé de Hollande râpé, le beurre, la crème sure et les assaisonnements. Placez le mélange dans les pelures des pommes de terre, saupoudrez le tout avec le reste de fromage râpé. Remettez au four préchauffé à 350F pendant environ 20 minutes jusqu'à ce que le fromage soit fondu et la garniture bien chaude. 4 portions.

## Election à la fédération des commissaire scolaire

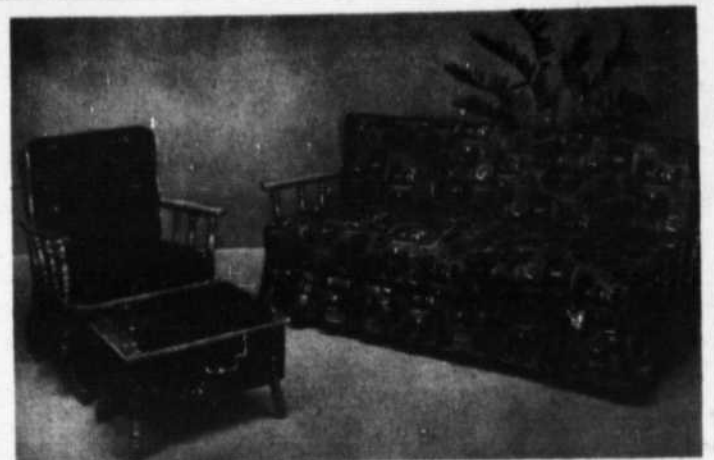
MONTREAL- M. Fernand Lefebvre, de Sorel, a été réélu président général de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, lors du congrès annuel de cet organisme à Montréal.

MM. J.O.R. Rochon, de Lamothe (Abitibi) et Joseph L. Pagé, de Montréal, ont été élus respectivement 1er et 2e vice-présidents.

Le seul nouveau venu au Bureau de direction de la

Fédération des commissions scolaires est Louis Gagnon de Ste-Foy. M. Gagnon a été élu conseiller au Bureau de direction de la Fédération.

Les autres membres du bureau de direction sont: Jean-Louis Labbé, de Sept-Iles; Gilles Tremblay, de Asbestos; Ulric Blackburn de Chicoutimi; Emmanuel Roy, de St-Fabien (comté de Rimouski); et Maurice Lavallée, de Pierreville (comté de Yamaska).



profitez de  
cette offre

\$139.00

sensationnelle

PROFITEZ DE NOS

SPECIAUX

POUR

MEUBLER

VOTRE

SALON

MOBILIERS  
DE SALON

PRIX  
SPECIAL

SUR  
LES TAPIS  
DE TURQUIS

PLAN MISE  
DE COTE

**J. A. BOUCHER**

meubles

231 rue

Léon XIII Nicolet 293-4378



*Edith Soré*

Mme Nicole Kirouac-Lupien, prop.

Esthéticienne-Vingtaine

Edith Soré - Fernand Aubry

La saison hivernale est un  
grand ennemi de votre  
beauté Protégez la en  
visitant votre esthéticienne  
Salon d'esthétique

"LA MARQUISE".

270, rue St-Jean-Baptiste - Nicolet - 293-5691

# OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE DAVELUYVILLE

Depuis la création de la Société d'habitation du Québec, en 1967 plusieurs municipalités se sont prévaluées de cette loi en mettant en marche des chantiers d'habitation.

Les dispositions actuelles de la loi prévoient que la Société d'habitation du Québec consente aux municipalités et aux offices municipaux d'habitation des prêts n'excédant généralement pas 95% des coûts acceptés pour la réalisation de programmes d'habitation.

Comme il y a plusieurs familles qui, à cause de leurs revenus insuffisants, ne peuvent payer des loyers élevés, l'Office municipal d'habitation peut louer ces logements en tenant compte des revenus des gens. Les déficits qui s'en suivent sont alors payés 25% par la municipalité et 75% par la Société d'habitation du Québec.

Plusieurs questions se posent au sujet de ces logements à savoir:

- Comment se fera la demande d'un logement?
- Comment calculera-t-on le revenu familial?
- Comment se fera le choix des locataires?
- Comment établira-t-on le prix du loyer?

## LES LOGEMENTS MUNICIPAUX SUBVENTIONNÉS

### Demande de logement.

La demande sera adressée à l'Office municipal d'habitation de votre municipalité lequel a pour responsabilité la construction et l'administration du projet d'habitation.

Cette demande qu'on peut obtenir à l'Office comporte les renseignements usuels, l'indication du présent loyer et du précédent, avec mention si le demandeur réside dans la municipalité depuis un an au moins; la composition du ménage (nom, âge et parenté de ceux qui occuperont le logement) et le genre d'activités exercées par chacun.

A cela, il faut ajouter un sommaire des revenus annuels et mensuels bruts obtenus en additionnant le salaire du chef de famille, celui du conjoint, les autres revenus et, en déduisant, dans le cas du conjoint au travail, la somme de \$1,250.00. On tient aussi compte des dépenses mensuelles moyennes (loyer, chauffage, eau chaude, taxes), de la qualité du logement (mauvaise condition physique, difficultés de chauffage, d'aération, de ventilation ou d'éclairage, manque d'eau chaude, de lavabo et de bain).

Enfin, le demandeur doit spécifier les raisons pour lesquelles il adresse sa demande à l'office municipal, autorisant aussi par écrit les responsables à faire les recherches nécessaires pour vérifier les renseignements fournis.

Un ordre prioritaire sera établi en tenant compte d'abord des personnes déplacées par les projets de rénovation ou par d'autres organismes publics, puis des familles dans des conditions insalubres et enfin de celles étant réduites à l'exiguïté (nombre de personnes par rapport au logis occupé).

Cependant, comme il est à prévoir que les intéressés seront nombreux, un système de pondération a été établi pour venir en aide aux responsables et faciliter un choix judicieux des futurs locataires.

Celui-ci consiste à considérer la situation des demandeurs et à attribuer à chacun un certain nombre de points calculés de façon plus ou moins mathématique.

Les questions abordées sont:

1. Le revenu mensuel: un maximum de 35 points étant accordé à celui gagnant moins de \$215. par mois, avec diminution de 5 points par tranche de \$50. au dessus, jusqu'à concurrence de \$500. et plus alors que le minimum de 5 points est accordé.
2. Personnes à charge: trois points seront comptés par personne à charge, jusqu'à un maximum de 15 ou de 5 personnes et plus.
3. Pourcentage loyer actuel/revenu: 16% et moins, 0.4 point sera attribué, jusqu'à concurrence de 20, par tranche de 4% au-dessus de 16%. (Pour obtenir le pourcentage il faut additionner les dépenses occasionnées par le loyer, le chauffage, l'eau chaude, les taxes et autres, ce qui donnera le loyer brut à être divisé par le revenu familial brut.)
4. Qualité du logement: les éléments suivants seront considérés: (avec les points accordés pour chacun); surpeuplement (4), chauffage insuffisant (3), aération, ventilation, éclairage (3), manque d'eau chaude (2), de lavabo (2), de bain ou de douche (2).

(Pour déterminer s'il y a surpeuplement ou non, les responsables feront appel aux critères énoncés plus loin sous le chapitre «Les normes d'occupation» et attribueront les points s'il y a surpeuplement.)

Pour les risques découlant du délabrement, des points seront attribués, avec un maximum de 4, selon la gravité du délabrement qui n'est pas dû au locataire:

- Sortie condamnée

- Gel d'eau
- Toit en mauvais état
- Manque de fenêtres doubles
- Vermine
- Escaliers hors d'usage.

Pour le chauffage, des points seront accordés si l'appareil à chauffage ne suffit pas à maintenir le logement à une température confortable ou s'il devient un risque d'incendie lorsqu'il est trop poussé.

5. Absence du père ou de la mère: On peut attribuer 5 points à un ménage qui a charge de dépendants et où il manque de façon permanente un ou l'autre parent, peu importe la raison (décès, abandon, séparation, maladie chronique).

6. Handicap physique ou mental: Des points seront attribués, au maximum 5, lorsqu'un ménage éprouve des difficultés à se loger par suite d'exigences causées par un handicap au point de vue santé (personne en chaise roulante) ou lorsque celui-ci doit faire face à des dépenses supplémentaires à cause de problèmes familiaux.

### Le calcul du revenu familial

Les programmes municipaux d'habitation ne sont qu'une des formules mises de l'avant par le Gouvernement pour subvenir aux besoins de logements convenables pour les personnes à faible revenu. Il faut donc que le prix du loyer soit fixé en tenant compte des revenus du ménage, ces derniers étant calculés comme suit:

a) Revenu du chef de ménage.

Le plus important du ménage, il peut être aussi bien celui de la femme que de l'homme. Il comprend tout ce qui est imposable (salaire, travail à temps partiel, pourboires, etc.) mais exclut les revenus provenant des enfants ou de membres de la famille n'habitant pas sous le même toit.

b) Revenu du conjoint.

Calculé de la même façon que celui du chef de ménage, cependant une exemption de \$1,250. sur la partie du revenu provenant du travail sera accordée au conjoint.

c) Revenu des enfants et apparentés.

Dans le but d'encourager les enfants qui commencent à travailler, à faire des épargnes et à demeurer à la maison paternelle s'ils le désirent, les responsables de l'attribution des loyers éviteront les enquêtes à n'en plus finir dans la vie des uns et des autres. Cependant, comme ils constituent pour leur famille un revenu additionnel par rapport à un ménage identique dont les enfants ne travaillent pas, des mesures particulières seront fixées pour déterminer le montant à être payé par ces personnes pour se loger dans ces logements.

d) Contrôle du revenu.

Tout en évitant les enquêtes tracassières, les responsables de l'Office municipal d'habitation ou leurs représentants contrôlent le revenu familial des demandeurs.

e) Baisse de revenus.

À la demande du locataire, un ajustement de loyer sera possible dans le cas d'une baisse sensible de revenus, si cette dernière présente un certain caractère de permanence. L'ajustement sera supprimé un mois après la disparition de la cause qui avait motivé le changement du loyer normal.

### La détermination du prix du loyer

Une fois le revenu familial établi, on doit référer à l'échelle pour établir le loyer de base.

Pour un revenu mensuel de \$230., le loyer mensuel de base est de \$41. (17.8%) et l'échelle montre que chaque augmentation mensuelle de \$22. équivaut à une augmentation moyenne de \$6. sur le loyer de base (exemples: \$252. = \$47.; \$274. = \$52.; \$296. = \$58.; \$450. = \$99.; \$472. = \$104.; \$494. = \$110.). Le pourcentage du loyer de base par rapport au revenu mensuel soit cette augmentation puisqu'il va de 17.8% à 25%, mais il n'excèdera en aucun cas ce maximum de 25% du revenu mensuel.

a) Loyer minimum.

Un ménage qui n'a pas les revenus suffisants pour défrayer le loyer minimum de \$41. devra faire une demande d'assistance sociale.

b) Loyer maximum.

Celui-ci est établi à 25%, comme spécifié plus haut, mais même dans ce cas, il ne devra pas être supérieur au loyer comparable du marché, toutes choses étant égales (qualité de construction, services, équipement).

c) Les personnes à charge.

Les charges familiales contribuent le plus à baisser le niveau de vie d'un ménage et, dans le domaine du logement, le cas est encore plus flagrant puisque la famille nombreuse logée dans un logement correspondant à ses besoins, doit payer un loyer plus élevé.

Aussi, une aide directe est apportée dans un projet d'habitation puisqu'un loyer plus élevé ne sera pas demandé pour un loyer plus grand.

Bien plus, une réduction du loyer de base de \$2. est prévue pour chacun des dépendants. Un dépendant est un enfant qui habite le logement et que les parents, aux termes de la loi de l'impôt, inscrivent à leur charge.

d) Les indépendants.

Les enfants de moins de 21 ans qui ne sont pas considérés comme dépendants n'ont pas droit à la déduction de \$2.

Âgés de 21 à 25 ans, ils paieront, à titre de loyer, 25% du taux moyen d'une chambre dans le district. Âgés de 25 ans et plus, ils paieront 50% du taux moyen. (Cette prescription s'applique aussi aux autres membres indépendants du ménage.)

e) Taux moyen d'une chambre.

Il s'agit du prix habituellement chargé dans la municipalité pour une chambre louée par une famille pour une personne. Il ne s'agit pas de maison de chambres ou de chambre et pension. Ce taux sera établi après étude par l'Office municipal et soumis à l'approbation de la Société d'habitation du Québec.

### L'attribution des logements et les normes d'occupation

Les logements offerts par l'Office municipal devront être distribués de la façon la plus équitable possible et un certain contrôle sera effectué pour éviter le surpeuplement ou la sous-utilisation.

Certaines normes d'occupation sont suggérées aux responsables et il est clair que seules les circonstances précises pourront déterminer si ces normes sont valables dans le cas à l'étude.

a) Conditions générales d'occupation (résidents permanents)

1. Séparation des sexes au-delà de 6 ans, c'est-à-dire:

- deux enfants de sexe différent, âgés tous deux de moins de 6 ans peuvent partager la même chambre;
- même chose pour deux enfants de sexe différent dont l'un est âgé entre 0-6 ans et l'autre entre 6-12 ans.

2. A partir de 16 ans, tout enfant devrait avoir sa chambre.

3. Séparation des enfants (de l'un ou l'autre sexe) ayant une différence d'âge supérieure à 7 ans.

b) Peuplement maximal et minimal par type de logement.

1. Une pièce (studio):

- Une ou deux personnes: célibataires, veufs, divorcés, personnes âgées restées seules.
- S'il y a pénurie de logements à une chambre, ils pourront être attribués à de jeunes couples sans enfant ou à des couples âgés.

2. Une chambre:

- De une à trois personnes; normalement couples jeunes sans enfant ou ayant un enfant de moins de 2 ans, couples âgés; puis, personnes âgées seules, célibataires, veufs, divorcés, etc.

3. Deux chambres:

- De deux à quatre personnes, couples ou chefs de famille ayant à charge:
  - Un enfant d'âge et de sexe différent.
  - Deux enfants de même sexe ayant une différence d'âge inférieure à 7 ans.
  - Deux enfants de sexe différent, âgés de moins de 6 ans ou l'un ayant entre 0-6 ans et l'autre entre 6-12 ans.

4. Trois chambres:

- De trois à six personnes; attribuables aux couples ou chefs de famille ayant à charge:
  - Deux enfants de sexe différent dont au moins un a plus de 6 ans.
  - Deux enfants de même sexe ayant une différence d'âge supérieure à 7 ans.
  - Deux enfants de sexe différent dont l'un a 16 ans ou plus.
  - Trois enfants, l'un d'âge et de sexe différent, les deux autres de même sexe et ayant une différence d'âge inférieure à 7 ans ou de sexe différent et d'âge inférieur à 6 ans.
- A la rigueur, quatre enfants, tous de moins de 16 ans et répartis comme suit:
  - du même sexe ou deux de chaque sexe et n'ayant pas (deux à deux) de différence d'âge supérieure à 7 ans;

(suite à la page 27)

## Cours obligatoires sur les armes à feu dispensés à Nicolet

Des cours seront donnés prochainement à Nicolet, sur le port des armes à feu. Un instructeur du club de Chasse et pêche de la Mauricie, viendra pendant toute une journée, renseigner les amateurs de chasse sur les dangers occasionnés par ces instruments. Cette journée d'étude se tiendra le 10 décembre à l'hôtel Chambertin de Nicolet. A la

fin de la journée, un certificat de connaissances de maniement d'armes à feu sera remis aux chasseurs qui auront suivi le cours. D'ailleurs ce certificat est obligatoire pour l'obtention d'un permis de chasse 71. Déjà les inscriptions se font nombreuses et on prétend qu'un très grand nombre d'adeptes suivront cette journée d'étude. Le

cours est totalement gratuit et permet une meilleure connaissance sur le danger et le maniement des armes à feu, car comme on le sait, plusieurs de nos chasseurs sont souvent suffisants de connaissances et causent de nombreux accidents. Ceux qui sont intéressés par ces cours, peuvent s'enregistrer immédiatement à M. André Rousseau de Nicolet.

quand on a l'oeur  
sur la main...

de  
**Kuyper**  
le gin  
au grand  
coeur



## Ski-Doo: plus de 6 motoneiges sur 10

Plus de 6 motoneiges sur 10, au Québec, sont de marque Ski-Doo. Est-ce parce que Bombardier a inventé la motoneige? Parce qu'il y a des motoneiges Ski-Doo pour tous les goûts et toutes les bourses? Parce que les moteurs Bombardier-Rotax sont les mieux adaptés du monde au sport de la motoneige? Parce que Bombardier a tellement de succès sur les pistes de courses? Parce que le service après-vente est le plus professionnel qui soit? Oui, pour toutes ces raisons. Choisissez votre raison puis venez choisir votre motoneige Ski-Doo.

7..6..5..4..  
3..2..1..  
Partez gagnant  
avec Ski-Doo 71.



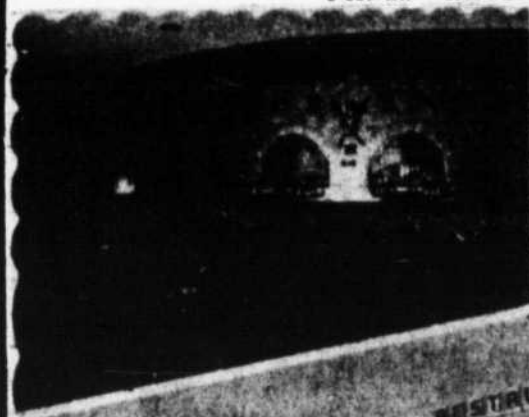
chez nous,  
c'est **Ski-doo**

\*Marque de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

Garage Germain Massé  
St-Grtrude, Qué.  
297-2931

Entreprises Pierre Lemire Enr.  
158 St-Jean-Baptiste  
Nicolet, Qué.  
293-4414

Dans le froid de l'hiver, la chaleur de l'Espagne au coeur du Québec  
c'est au **RESTAURANT MADRID**



HÔTEL *Relais*  
 au *Moulin Rouge Inc.*

ROUTE 20, SORTIE 124  
ST-LÉONARD D'ASTON



### ORCHESTRE LE SAMEDI SOIR

Venez vous amuser dans une chaude atmosphère de détente

avec l'ensemble **LES GAMINS**  
DANSES MODERNES ET SETS CANADIENS

ACCOMMODATIONS: ENTRÉE LIBRE

• Chambres avec T.V. • Restaurant • Casse-croûte • Salle à manger raffinée

Quelques instants à notre bar-salon espagnol et vous serez conquis!

Pour réservations de banquets et noces, 2 salles à votre disposition. Aussi, rendez-vous pour hommes d'affaires

VOTRE HÔTE: ARTHUR PRONOVOST

TÉL. (819) 399-2943

## PÈRE NOËL

Chez **CLOVER FARM**  
Marché Nicolet Enr.  
C. McMahon prop.

VENDREDI SOIR ENTRE 7 ET 9 HRES

10,000 timbres en prix de présence pour  
les parents

Bienvenue à tous

BONBONS POUR LES ENFANTS

aucun achat requis

11 décembre 1970 PÈRE NOËL



# SPECIALS AVANT LES FETES

NOS BAS PRIX VOUS AIDERONT  
SOUVENT IMITE, JAMAIS EGALE CASH & CARRY

## OFFRE COMBINÉE SALLE DE JEU 153<sup>95</sup>

TOUS LES MATÉRIAUX POUR UNE 'SALLE DE JEU DE 12' x 20'

552' d'épinette 2" x 3" (pour colombages)  
264' d'épinette 1" x 3" (Traverses au plafond)  
80' de moulure à gorge de 1/2" x 1/4"  
65' de quart de rond 1/2" x 1/4"  
180 pi. car. d'isolant en fibreglas  
740 pi. car. de tuiles à plafond

16 panneaux 4' x 8' de  
CONTRE-PLAQUÉ FINI  
(panneau populaire)

Seuls des matériaux  
et des panneaux de  
la meilleure  
qualité sont  
utilisés pour les  
Offres combinées

LIGNE COMPLETE  
"Shopmate" - "Shopcraft"  
D'OUTILS ELECTRIQUES

PERSIENNES  
DECORATIVES  
à compter de  
**\$2<sup>10</sup>**

**\$32<sup>95</sup>** TABLE DE PING-PONG  
au complet 5' x 9'  
Filet et raquettes non-inclus

MEUBLES NATURELS  
et vanités 30"

**GRAND SPECIAL  
\$47<sup>49</sup>**

TUILES céramiques  
A compter de **35<sup>c</sup>** le pi. de

TUILES  
A  
PLANCHER

VINYLE  
AMIANTE  
9' x 9' **8<sup>c</sup>** la tuile

Disponible  
en 12" x 12" **15<sup>c</sup>**

AUSSI

PORTES ACCORDEON

15 modèles en stock  
Différentes largeurs  
A compter de **\$5<sup>95</sup>**

LUSTRES  
DE PLAFOND  
AU-DELA DE 150  
MODELES EN MONTRÉ

a compter de  
**149**

Nombres  
SPECIAUX

CÈDRE AROMATIQUE  
pour garde-robes  
Bord à languette et  
rainure. Installation  
facile.

Par paquet **\$6<sup>35</sup>**

STYROFOAM  
ISOLANT RIGIDE

EXCELLENT  
MATÉRIAU  
D'ISOLATION

**\$169**

1' x 4' x 8' La Panneau

SALLE DE BAIN 3 mcx

**\$99<sup>95</sup>**

CHANTEPLEURES  
"CRANE"  
"Crest Mount"

AVEC ARROSOIR **\$19<sup>95</sup>**  
SANS ARROSOIR **\$15<sup>95</sup>**

BOIS PRESSE

4' x 8' x 11/16" **\$4<sup>95</sup>**  
4' x 8' x 3/4" **\$5<sup>25</sup>**

TUILES A  
PLAFOND

12" x 12" **10<sup>c</sup>** ch.

TAPIS OZITE  
12'  
de large

A compter de **\$285** LA V.C.

aussi en stock  
NICE & EASY  
LANGLEY  
NEW CASTEL  
TWEED  
COSMOS  
GATEWAY  
BEAUMONT  
GALAXIE  
BARON  
CHATELEINE  
IMAGINATA

RETEVEMENT  
DE COULEURS  
Vert-Sable-Blanc

SPECIAL **22<sup>95</sup>**  
quantité limitée

Le revêtement X-ninety"  
DECLIN A COUCHE DE FOND  
RÉSISTE AUX COUPS

HOTTES  
DE CUISINE

14 modèles en stock  
Couleurs assorties **\$20<sup>95</sup>**  
A compter de

PRÉ-FINI

LAUAN pré-fini 4' x 8' **\$34<sup>95</sup>**  
LAUAN Naturel 4' x 8' **\$2<sup>95</sup>**  
LAUAN Naturel 32" x 84" **\$1<sup>95</sup>**  
MÉRISIER

Chalet 4' x 8' **\$4<sup>95</sup>**  
MÉRISIER

Automne 4' x 8' **\$5<sup>95</sup>**  
CHÈNE

Chalet 4' x 8' **\$4<sup>95</sup>**

Bois pressé à plancher  
4' x 8' x 1/4" **\$3<sup>95</sup>**

CONTREPLAQUÉ D'ÉBÉNISTERIE

Matériau à texture créé spécialement pour  
portes d'armoires, meubles, bibliothèques,  
etc. 4' x 8' x 1/4".

Thiama 11/16" **\$7<sup>95</sup>**

Orme	\$17.95
Chêne	\$16.95
Pin Nouveaux	\$22.95
Cèdre Nouveaux	\$19.95
Frêne	\$15.95
Noyer	\$22.95
Limba	\$16.95
Mérisier	\$12.95

Mêmes finis disponibles  
en 1/2" x 4' x 8' - 1/4" x 4' x 8'  
A PRIX D'AUBAINES

BRIQUES  
DECORATIVES

Faciles à poser  
simplement coller la  
brique sur la mur

A compter de **99<sup>c</sup>** p.c.

PARQUETERIE  
MÉRISIER RUSTIQUE

3/4" x 19" x 19"  
sur treillis de coton

SPECIAL **26<sup>c</sup>** P.C.

CUIRETTE  
A REMBOURRAGE

48" de large  
20 sortes en montre

PORTES PERSIENNES  
EN PIN

A compter de **\$16<sup>95</sup>**

24", 36" 2 panneaux pré-  
32", 36" assemblés avec  
fermeture 1 1/2" x 8"

PEINTURE  
à compter de  
**\$37<sup>95</sup>** gal.

SUPPORTS VERTICAUX  
ET APPUIS

Choix de ton or,  
brun ou blanc

TABLETTES EN  
BOIS AGGLOMÉRÉ

FABRIQUÉES DE PLANCHES DE 1/4"

24"	36"	48"
large	large	large
<b>49<sup>c</sup></b>	<b>73<sup>c</sup></b>	<b>97<sup>c</sup></b>

10"  
large

24"	36"	48"
large	large	large
<b>63<sup>c</sup></b>	<b>92<sup>c</sup></b>	<b>122<sup>c</sup></b>

A MOITIÉ  
PRIX

24" **95<sup>c</sup>**  
36" **145<sup>c</sup>**  
48" **195<sup>c</sup>**

Centre DE RENOVATION

Eastern Softwood LTD.

GROS et DETAIL  
2201, Bellefeuille  
TROIS RIVIÈRES 375-1681

Ouvert de 8h 30 à midi à 6h p.m.  
Lundi, mardi, mercredi  
de 8h 30 à midi à 9h p.m.  
jeudi et vendredi  
samedi de 8h 30 à midi à 6h p.m.

• FINANCEMENT SUR LES LIEUX  
• LIVRAISON DISPONIBLE  
• STATIONNEMENT GRATUIT

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION - RENOVATION - QUINCAILLERIE - PLOMBERIE

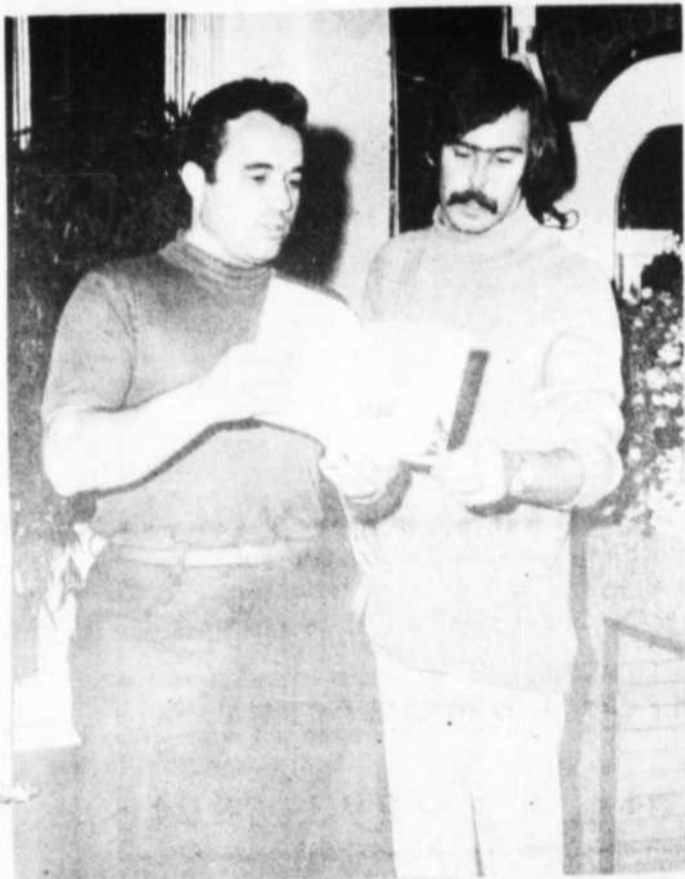
# Clinique de judo provincial à Nicolet

NICOLET (R.D.C.)- Dimanche dernier a eu lieu à Nicolet une clinique provinciale de judo dans le but de faire passer des tests de ceinture noire et marron pour tous les professeurs de la province de Québec et en plus pour reviser une technique uniforme de

l'enseignement de judo dans la province de Québec. M. Jacques Grenier d'Asbestos est passé à la ceinture noire, 4 autres professeurs de Victoriaville, Drummondville, Magog et Québec ont passé à la ceinture marron. Cette clinique était sous la

direction de M. François Mercier de Nicolet.

M. François Mercier directeur technique provinciale de judo nous a remis un volume dont il est l'auteur, de 54 pages qui a pour titre "Le Judo au Québec". Cet ouvrage est réalisé dans le but de renseigner les autorités, les professeurs de judo et les professeurs d'éducation physique, la société en général sur l'exigence du judo au Québec.



M. François Mercier directeur technique de judo montre à notre Journaliste Jean Provencher son volume intitulé "Le Judo au Québec".



  
N'attendez pas  
la dernière minute!  



Achetez vite  
vos billets de la  
SUPER-LOTO



chez votre  
agent autorisé



600 gagnants  
\$600,000 en prix

 loto québec

500, Place d'Armes  
Montréal, Québec  
Tel.: 873-5350

## Ligue féminine de quilles

SALLE NOTRE-DAME

Résultats du 2 décembre 70		Annette Boucher 130	
Plus haut simple:		Position des équipes:	
Noëlla Provencher	169	1- Micheline Bellemare	30
Plus haut triple:		2- Noëlla Provencher	29
Noëlla Provencher	424	3- Denyse Courchesne	28
3 meilleures moyennes:		4- Réjeanne Demers	27
Noëlla Provencher	141	5- Rolande Letendre	25
Thérèse Pellerin et		6- Danielle Bellemare	20
Pierrette Rousseau	133	7- Réjeanne Bourbeau	19
		8- Nicole Sasseville	14

**Consultez le nouvel horaire  
pour préparer les vacances  
des Fêtes et recevoir  
vos amis**



LES AUTOBUS DE LA RIVE SUD LTÉE

EN VIGUEUR LE 7 DÉCEMBRE 1970

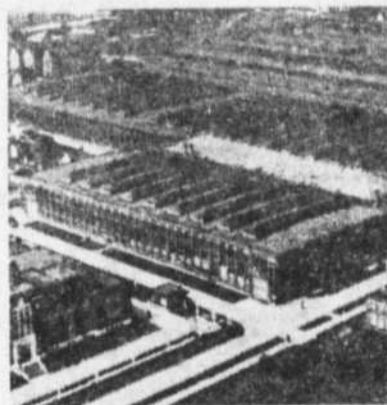
Montréal

Nicolet

Trois-Rivières



Radio Canada



Usine Beloit

Sorel

Nicolet

Ste-Angèle  
Ville Bécancour

Québec

Québec

Ste-Croix

St-Édouard

Deschailons

Fortierville



Pont Laporte

**En grand spécial cette semaine**

Carafon d'huile de vison  
et algues-marines

*Régine de France*

13 onces **SPECIAL**  
**\$4.90**

**Mme Donatien Lupien**

Port St-François 293-5431

# Plaque du Mérite Diocésain offert à M. Ovilá Duval



Mgr Albertus Martin a décerné la médaille du Mérite diocésain à M. et Mme Ovilá Duval. Sur cette photo le conseiller Paul Hubert de la paroisse St-Jean-Baptiste a remis à l'occasion d'une soirée récréative une plaque souvenir à la Famille Terrienne de l'année.

## Classement de la ligue de hockey Inter N-Y

au 2 décembre 1970

- 1- Atomic: P.J. 7, P.G. 5, P.P. 2, P.N. 0, B.P. 48, B.C. 25, Points: 10  
 2- Les professeurs: P.J. 7, P.G. 4, P.P. 2, P.N. 1, B.P. 37, B.C. 31, Points: 9  
 3- Linx: P.J. 7, P.G. 4, P.P. 3, P.N. 0, B.P. 55, B.C. 37, Points: 8  
 4- Aiglons Esso: P.J. 7, P.G. 4, P.P. 3, P.N. 0, B.P. 55, B.C. 53, Points: 8  
 5- Chambertin: P.J. 7, P.G. 3, P.P. 4, P.N. 0, B.P. 23, B.C. 34, Points: 6  
 6- Bruins: P.J. 7, P.G. 0, P.P. 6, P.N. 1, B.P. 22, B.C. 54, Points: 1
- 12 PREMIERS COMPTEURS  
 1- Bernard Laplante: B. 18, A. 11, Total: 29  
 2- Serge Salvas: B. 11, A. 13 Total: 24  
 3- Gérard Salvas: B. 11, A. 10 Total: 21  
 4- Michel Paradis: B. 9, A. 9 Total: 18  
 5- Laurier Doucet: B. 3, A. 15 Total: 18  
 6- Léo Trottier: B. 11, A. 5 Total: 16  
 7- Robert Charland: B. 9, A. 7, Total: 16  
 8- Claude Plante: B. 10, A. 4, Total: 14  
 9- Gilles Roussel: B. 5, A. 9 Total: 14  
 10- Gérald Grondin: B. 11, A. 2, Total: 13  
 11- Jean Lachapelle: B. 7, A. 6, Total: 13  
 12- Yves Deschesne: B. 6, A. 7, Total: 13

## Service de garderie gratuit à Nicolet

NICOLET (R.D.C.) - Un nouveau service bénévole a été inauguré jeudi dernier à Nicolet. Il s'agit d'un service de garderie gratuit offert à toutes les mamans de Nicolet tous les jeudis de 1hre à 3.30hrs p.m. Des dames accueilleront les enfants à la FRATERNITE-AMI, située au 240 rue St-Jean-Baptiste à Nicolet, afin de permettre aux mamans de faire leurs emplettes un après-midi par semaine.

Pour de plus amples renseignements adressez-vous à Mme Marcel Germain, téléphone: 293-2372.

Vitres d'autos brisées... vite appelez

### P. H. Vitres d'Autos

VENTE & POSAGE \* SUR PLACE \*  
SUR TOUS GENRES DE VOITURES!

Garage Paul Jutras

STE-PERPETUE - 393-2660

Gens de la Mauricie et de la Rive Sud,  
profitez de notre service de posage gratuit chez vous!

N.B.: Nos estimés sont acceptés par les compagnies d'assurances!



## Pour de bons PLACEMENTS

OBLIGATIONS

Municipales, Scolaires, Religieuses,  
Industrielles

Plusieurs Fonds Mutuels  
ACTIONS

Bourse Canadienne et de Montréal

Veillez communiquer avec  
M. GERMAIN HEBERT

Case Postale 238 Tél. 399-2401  
ST-LEONARD



G. HEBERT

Représentant Cliche et Associés Ltée

## JACQUES RENE DE COTRET C.A.

Centre Commercial

Nicolet 293-5891

## Meubles Languais Ste-Angèle de Laval

TEL. 222-5435

Ce coupon vous donne droit de participer au tirage d'un  
SET DE CUISINE STYLE ESPAGNOL ET DEUX  
FAUTEUILS BERGANS (Val. \$350.00)

TIRAGE LE 19 DECEMBRE 1970

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

## Lavage Général MP Enrg.

MURS - PLAFONDS - PLANCHERS - VITRES -

entretien régulier ou occasionnel  
- maison privée - bureaux - commerce - etc.  
A VOTRE SERVICE EN PLEIN TEMPS

- estimé gratuit -

MICHEL PARADIS, prop.  
tél.: 293-5070 - 293-5521



J. Germain Pépin Inc.

Courtier en Assurances Générales  
Tél. 367-2251

Casier postal 158 - Daveluyville

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?

VOUS AVEZ UN LOGEMENT A LOUER?

SERVICE DE LOCATION

Nous vous invitons à profiter de ce service gratuit  
que la Chambre de Commerce de Nicolet met à votre  
disposition. Il suffit de vous rendre à 208, Place 21 Mars  
pour y transmettre votre demande.

Route 34

Tél. : 58

## GARAGE LESSARD & FRÈRES ENR.

SERVICE DE SPÉCIALITÉS

"Tune-Up" de Moteurs, Electricité et Carburateur  
Alignement et Balancement de Roues  
Tournage de Tambours de Freins - Ajustement de Phares Avant  
Service de route, de pneus et Mufflers (Silencieux)  
Service de Lavage au Savon



ST-WENCESLAS

Cité Nicolet

# Nancy Greene à la station de ski St-Gérard

Par: Rita Dolan Caron  
La Championne de ski  
Nancy Greene a rencontré

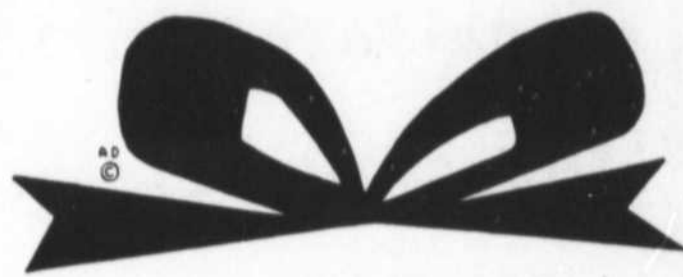
les directeurs de Centreski  
ski de la région, la semaine  
dernière à la Station de  
St-Gérard.



Sur cette photo nous voyons de gauche à droite: M. Jean-Pierre Gauthier président de la Station de Ski St-Gérard la championne de ski Nancy Greene, M. Brousseau vice-recteur de l'U.Q.T.R., M. Noël Lamy responsable des relations extérieures de l'U.Q.T.R. et Al Raine l'époux de la championne canadienne.

Au cours de son allocution, Al Raine, l'époux de la championne, a invité les parents et les instructeurs à ne pas forcer les jeunes à devenir des compétiteurs mais plutôt à leur donner une formation de base. Le but de cette visite était de recueillir des fonds pour l'équipe nationale de ski. Ces fonds serviront à défrayer les dépenses encourues par nos compétiteurs à l'extérieur du pays. M. Jean-Pierre Gauthier, directeur de la Station de ski à St-Gérard, invite tous les jeunes de la Rive-Sud à s'inscrire à l'École de Neige qui a lieu tous les samedis avant-midi.

Cette école de ski est dirigée par des moniteurs professionnels diplômés de l'Alliance de Ski. Des cours sont également offerts aux moins jeunes. Il existe aussi à la Station une équipe de compétition. Enfin toute la population est cordialement invitée à visiter cette station qui devrait être en opération d'ici 15 jours.



## MOTO-SKI

**1** Notre chenille est en nylon-cacoutchouc triple épaisseur où sont rivetées des crampons d'antiscotch-out.

**2** Notre suspension est faite d'amortisseurs indépendants groupés en tandem sur l'huile.

**3** Nos câbles de commande sont antigrive.

**6** Nos dispositifs de sûreté sont plus nombreux et incluent une courroie de sécurité pour passagers et un interrupteur d'urgence du moteur.

**4** Notre direction roule sur l'huile et embouteille comme celle des autos.

**5** Notre chaîne est toute pièce à l'acier.



**7** Nos phares jumelés sont protégés contre les chocs par un écran de plastique.



**BERTRAND  
BENOIT**

SERVICE D'ENTRETIEN  
SERVICE DE PIÈCES  
SERVICE À LA FERME

VENTE ET ÉCHANGE SUR TOUT ÉQUIPEMENT AGRICOLE ET INDUSTRIEL

DISTRIBUTEUR **NUFFIELD** • **NEW HOLLAND**  
Sto-Brigitte-des-Saults • Tél. 334-2221 • Cté Nicolet

Office Municipale d'Habitation des  
**LOYERS A PRIX MODIQUE**

## DAVELUYVILLE

**LE COUT DU LOYER EST BASE  
SUR VOTRE REVENU**

**BIENVENUE AUX VISITEURS  
EN TOUT TEMPS**

Normand Beaudoin

367-2983

Danse tous les samedis

# MONACO

ST-LEONARD

avec la formidable orchestre

*Les Uniques*

**SPECTACLE A NE PAS MANQUER**

vendredi le 14 decembre

**LES SENSATIONNELS**

## CLASSELS

LE CANADA FRANCAIS, le mercredi 18 novembre 1970



Quand est-ce que les parents viendront me voir jouer? Lorsque je serai comme Gilbert Perreault, ou....

**Me Jean-Marc Beliveau, B.A.L.L.L. Avocat**

HEURES DE BUREAU

- Du lundi au vendredi (inclus) de 9h. A.M. à 5h. P. M.
- Le samedi de 10h. A.M. à Midi
- Tous les soirs, sur rendez-vous. Appelez le jour.

A ST-GREGOIRE (Ville de Becancour)

CENTRE CULTUREL DE ST-GREGOIRE

Tél. 223-2977

298-2824

298-2868

*Gentilly Automobile Ltée*

Mercury - Comet - Météor  
Falcon - Cougar

Camions de tous genres

GENTILLY

NICOLET

**Le Noël  
du pauvre  
à CKTM-TV**

TROIS-RIVIERES- Le président du comité honoraire du Noël du Pauvre, M. Henri Audet, qui est également président du poste CKTM-TV 13, a déclaré que de nouveau cette année, pour la douzième fois dans son histoire, le poste de télévision de Trois-Rivières organisait la campagne du Noël du Pauvre.

Comme les besoins de la population augmentent constamment, M. Audet a fait part récemment que le Noël du Pauvre allait s'étendre à une région plus grande, cette année. En effet, des comités spéciaux, sous la direction de M. Jean Brousseau, ont été établis dans la région de Victoriaville et Drummondville, de même que dans le comté de Portneuf, sans compter les comités ou organismes qui sont déjà en place dans les principales villes de la région du Coeur du Québec, et plus spécialement dans la région de la Mauricie.

M. Audet a lancé un appel à la générosité de la population, disant que c'est autour d'une image, le 11 décembre prochain, que toute la population du Coeur du Québec se donnera la main pour que le prochain Noël apporte une plus grande mesure de joie à plus de gens.

Le président de CKTM-TV a tenu à remercier les centaines de collaborateurs qui se joindront à l'équipe du 13 afin de faire un succès de cette campagne du Noël du Pauvre. Il a souhaité franc succès à M. Jean Brousseau et à tout le comité exécutif de la campagne afin de créer un climat de joie sur terre à l'occasion de Noël.

# CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES OUEST



(Pas de parcomètre à nourrir)  
**VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT POUR 1500 AUTOS**

Oui... En pyjama  
Venez magasiner en pyjama,  
ayez la chance de gagner \$100.  
Costumes le plus original,  
samedi le 12 décembre  
seulement  
de 7 à 9 H.

**32  
MAGASINS**

à votre service  
de tout pour toute  
la famille sous  
un même toit

**26 BONIS D'ACHATS  
TOTALISANT \$1375.00**



**SKI-DOO**

avec habillement  
au complet

EN COLLABORATION  
AVEC  
GERVAIS ET TOUPIN  
**CONGELATEUR  
WOOD'S**



**T.V. COULEUR  
SANYO**



**LAVEUSE A  
VAISSELLE  
MAYTAG**



**GROS LOT**

**\$3000<sup>00</sup>**

**OUVERT TOUS LES SOIRS**  
à partir du 10 décembre  
jusqu'à 9 heures  
jusqu'au 23 décembre  
le 24 décembre jusqu'à 5 heures

**TIRAGE 24 DECEMBRE 70**

Chaque dollar d'achat vous donne droit au tirage  
à 4hrs. p.m.

## Importantes résolutions de la Chambre de Commerce

NICOLET (R.D.C.)- Le Conseil d'administration de la Chambre de Commerce de Nicolet a adopté ces jours derniers les résolutions suivantes:  
La première concerne les pannes d'électricité qui se produisent régulièrement à

Nicolet; la chambre de commerce demande au ministère des richesses naturelles de faire enquête pour connaître les causes de ces pannes d'électricité et que les mesures soient prises pour corriger cet état de chose, qui cause de

graves préjudices aux industries, commerçants et résidents.

Par ailleurs, la Chambre de Commerce demande au Conseil de Ville de Nicolet d'adopter un programme de rénovation urbaine et recommande à celui-ci de finaliser l'étude du rapport

Bémer, de procéder rapidement à l'acceptation d'un plan de rénovation urbaine et de faire parvenir ledit plan dans le plus bref délai au Ministère des Affaires

Municipales afin que Nicolet soit placé sur la liste des municipalités qui bénéficieront des nouveaux crédits qui seront consentis pour la rénovation urbaine.



**FAITES UN MARIAGE HEUREUX**  
Un service discret et efficace  
Esprit chrétien, Informations:  
Club Xm, C.P. 254, Arthabaska (Qué)

*Normand Provencher*

NOTAIRE

356-2264

Manseau

VENTE

Estimé gratuit

SERVICE

**Pierre N. Guillemette**  
Technicien diplômé

Entrepreneur EN RÉFRIGÉRATION  
DOMESTIQUE - COMMERCIALE - AIR CLIMATISÉ

Tél.: 223-2930

ST-GRÉGOIRE

## Photos - Mariage



Mlle Lucie Beauchemin et M. André Morvan, St-François du Lac, 11 juillet 1970.

Par  
**Pierre Wibaut**



Mlle Murielle Bouvette et M. Gaétan Lefebvre, Nicolet 11 juillet 1970.

**STUDIO D**  
*Photographie*

157, rue Brassard Nicolet  
C. P. 998 Tél. 293-4255

- 3 photographes professionnels à votre disposition
- Une maison d'affaire établie depuis 8 ans.
- Un centre d'art reconnu
- Un personnel honnête et compétent
- Tous vos négatifs classés et conservés (à l'épreuve du feu)



Pierre Wibaut photographe professionnel (M.P.)

**Pour vos photos  
Pensez WIBAUT**



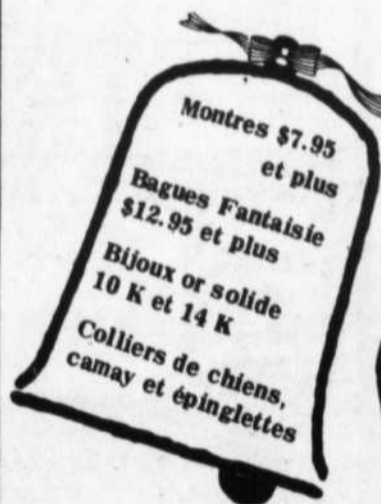
Carolle Leblanc  
Photographe professionnelle



Jean-Guy Bibeau photographe professionnel

**"Des photos  
qui parlent"**

## SUGGESTIONS NOEL 70



Plan  
mise de cote

**Bijouterie Précourt**

215 Léon X111

Nicolet

293-4597

les fenêtres  
**LEBOEUF**

**LA CIE LUCIEN LEBOEUF L.TÉE**  
MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS  
STE-GERTRUDE, CTÉ. NICOLET - BÉCANCOUR, TEL. 297-2708

LA CIE LUCIEN LEBOEUF  
présente  
**SOLARIS**  
UN PANNEAU COULISSANT-VITRAGE DOUBLE SCÉLLÉ

RECOUVREMENT D'ALUMINIUM  
BLANC  
BRUN  
NOIR

# PETITES ANNONCES

293-4569

Annonce encadrée : 12e ligne agate, min. \$2.00

**TARIFS** UNE INSERTION  
 Payable avant 20 mots ou moins..... \$1.50  
 parution Chaque mot additionnel..... 5¢  
 Location de case postale... 50¢

## A VENDRE

A VENDRE, terrain rue Brassard, 50' x 90'. Situé entre Restaurant Rio et Bijouterie Boisvert. Excellent pour commerce. S'adresser R. Chatillon tél: 293-8952 j.n.o.

A VENDRE, Thunderbird 68, Vitres électriques, aut. bas millage. S'adresser: tél: 293-8885 j.n.o.

A VENDRE, maison située à Nicolet. 1½ étage, bel emplacement sur la rue Chatillon, 6 pièces, libre au mois d'octobre. Tél: 293-5690 ou 293-5821 (Jean-Jacques Dubois) 8-9-70 j.n.o.

A VENDRE, une machine à adresser Elliott 808, manuelle et une électrique modèle 880. Légèrement usagées. Bas prix. Tél: 293-5656 j.n.o.

A VENDRE, moteur d'automobile, 293 pouces cubes. Dodge 64, 4 portes. Moteur 318, très bonne condition. Tél: 359-2022.

A VENDRE, terrain, 80' x 80', rue Trudel. S'adresser à tél: 293-4276 17-11-70 jnp.

A VENDRE, maison mobile, Cénéral 1969, meublée, 60' x 12'. Libre. Tél: 568-2357 8-12-70

A VENDRE, huit vaches laitières, race canadienne devant vèler en mars, aussi trois taures de deux ans S'adresser à Eloi Deshaies, Bécancour, tél.: 294-2491

A VENDRE, Snow Cruiser 1969, 18 H.P., (300 heures) S'adresser à 399-9903, Hôtel Manoir, St-Léonard d'Aston.

A VENDRE, 600 paires de patins, seconds, à partir de \$1.00 la paire, 25 paires de skis, seconds, pour enfants, attelage et bâtons au complet \$10.00 la paire, 15 paires de bottines de skis, seconds, 25% de réduction sur un lot de patins neufs pour hommes, femmes, enfants jambières, gants, épaulettes, casque protecteur, gilets et bas de hockey. S'adresser à:  
**LEO A. LEMAY Enrg.**  
 87A, rue St-Louis,  
 Warwick, P.Q.  
 tél.: 358-2017

A VENDRE, un violon antique, un compresseur à air de un cylindre, un de deux cylindres, une pompe McDuggie à pistons avec moteur et réservoir. S'adresser: 293-6533 après 5 heures. 8-12-70

A VENDRE, taureau pur sang enregistré, né le 6 novembre, mère classée très bonne avec B.C.A. moyenne de 152. Aussi vaches laitières croisées, vèlant en janvier aussi génisses. S'adresser: André Rousseau, Ste-Monique, tél: 289-6353 15-12-70

A VENDRE, roulotte, 54 pieds, meublée, modèle 1970. A prix modique. S'adresser à M. René Fleurent, Nicolet-Sud ou 515 Mgr Courchesne, Nicolet. Tél: 293-6555 ou 293-6852 8-12-70

A VENDRE, 2500 balles de foin, un piano Craig, en très bonne condition. S'adresser à 297-2228 Ste-Georgette 15-12-70

A VENDRE, AUBAINE, terrain 75' x 100', petite roulotte ainsi qu'un mini-trail. Le tout \$1000. comptant. S'adresser à 229-8685 8-12-70

A VENDRE, manteau de fourrure, très propre. Tél: 293-6759. 15-12-70

**VENDRE, ATTENTION**  
 ATTENTION, Nous avons un grand choix de chiens, idéal pour cadeaux des Fêtes. En spécial, caniche, poudel, barbet, chichihuahua, poméranien, boxer, doderman, danois, St-Bernard, coler, épaneul et petits chiens croisés etc. Venez nous voir au 986 St-Pierre, Drummondville. Tél: 478-6388 ou 395-4196 ouvert de 9 heures a.m. à 2 heures p.m. Samedi et dimanche toute la journée.

A VENDRE, deux petits chiens noir et blanc. \$5.00 chacun. S'adresser: Lucien Leblanc, Précieux-Sang, 294-2421 8-12-70

A VENDRE OU A LOUER, maison située au Lac St-Pierre, garage. Libre le premier janvier. S'adresser: à Jacques Paradis, 293-4078 8-12-70 j.n.o.

A VENDRE, manteau et chapeau en patte de vison, couleur taupe, presque neuf, à très bon prix. Tél: 783-6580, Daieville. 8-12-70

A VENDRE, spacieuse maison neuve, plancher bois franc, tapis posé, situé dans le plus beau site des environs à quelques miles de la ville de Nicolet. Prix défiant toute concurrence. Tél: 293-5466

## A LOUER

A LOUER, logis, cinq pièces, chauffé, situé à 210 Signay, ménage fait à neuf, garage compris avec location du loyer. S'adresser à 464 Notre-Dame, tél.: 293-2227

A LOUER, logement, appt 6, rue Malouin. Tél.: 293-2387 ou 293-6735

A LOUER, appartement 5½ pièces, meublé ou non situé sur la rue Malouin, aussi un bureau à louer 2 pièces à place 21 Mars. Tél: 293-6735 ou 293-4711 15-12-70

A LOUER, deux logements, chauffés tapis turquois, 4 pièces. \$60. par mois, situés dans le village de Ste-Eulalie. (neufs). S'adresser: 225-4420 15-12-70

A LOUER, maison mobile, meublée, 45' x 10', située au bas de la rivière à Nicolet. Terrain de 50' x 100'. Libre le premier décembre. Tél.: 783-6644 Daieville

A LOUER, maison, 7 pièces route 3, les 40, Nicolet, très bien située. S'adresser: 293-2417 11-11-70 j.n.o.

## DIVERS

MENAGERE DEMANDEE, demeurant dans les environs de Nicolet, travail dans un presbytère, un prêtre seulement. Ménagère demeurant au presbytère avec trois après-midi et trois soirées de congé par semaine ou ménagère demeurant au presbytère de 10 heures à 7 hres le soir avec trois après-midi de congé par semaine. Tél: 289-2834 8-12-70

BOULIQUE "FLEURS DES CHAMPS" arrangements de fleurs séchées et artisanat. S'adresser 340 rue Principale, Daieville, tél: 783-6726 15-12-70

AUTOS NEIGE A VENDRE, skiroule 1970, SX 440, skiroule 1970, SS 300, skiroule 1969, SS 540, sno-jet, neuf SS 340, Sno-Jet 1970, 396, Sno-Jet 1970, 292. Bombardier 1966, 1968 et 1969 et Moto-Ski 1968. Pour informations: DAYTONA SPORT DAVELUYVILLE tél: 367-2280 ouvert tous les jours. 6-10-70 j.n.o.

VENDEURS DEMANDES à temps partiel ou plein temps, très bien rémunérés, possibilité de \$100 à \$200, par semaine. Pour informations tél: 293-4851 6-10-70 j.n.o.

## AIGUISAGE

MESSEIERS, confiez-nous vos lames de "Clippers" pour agimeaux et barbiers; ciseaux et couteaux hache-viande. Aiguillage à l'huile. Ouvert de 8h. a.m. à 8h. p.m. Lundi, mardi, mercredi, jeudi. Venez ou expédiez à Emile Bolduc, 555 Des Forges, Trois-Rivières. Tél: 376-6979 12-1-71

CULTIVATEURS, signons lames Clippers, coupe durable. Nous avons les morceaux pour la réparation tondeuse, clipper d'animaux. Travail garanti. Venez ou expédiez à HECTOR FONTAINE, PIERREVILLE, CTE YAMASKA.

MENAGE NEUF 1970 A VENDRE, style colonial, à voir dans maison. Modèle \$1705, comprenant set de chambre colonial, bureau triple, bois plein avec miroirs quenouille, 2 lampes de bureau colonial, set de cuisine colonial en bois, dossier rond, set de salon colonial avec gros fauteuil amobile, tables centre 54" en bois blanc et table de coin avec lampe assortie, un ensemble de matelas d'une valeur de \$250.00 réfrigérateur de luxe zéro-zone, 15" cube, poêle de luxe 30", laveuse automatique 3 cycles, une sècheuse de luxe avec permant press d'une valeur de \$2850. Laisser pour \$1795. Aucun comptant. Entreposage gratuit. Pour informations 378-3776. Trois-Rivières.

DEPENDABLE MAN WHO CAN WORK WITHOUT SUPERVISION Earn \$14,000 in a year plus bonus. Contact customers in Nicolet area. Limited auto travel. We train. Must be bilingual. Air mail S.H. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp., Ft. Worth, Tex.

Réparation de semelles de ski: tels que Ptex, Kofix, Naltex, filtre de verre etc. avec produit spécial. S'adresser: André Normand, 117 Caron, Nicolet, tél: 293-6564

A VENDRE, Galaxie 500 1966, convertible, très propre, en excellente condition. tél.: Trois-Rivières 379-1650 (fin de semaine) ou Boucherville 655-4516 (la semaine). j.n.o.

Loyer chauffé à sous-loyer dont 2 chambres, salon, grande cuisine, chambre de bain et cave cimenté. Aussi petit hangar à même la maison. S'adresser au téléphone 223-2165 St-Grégoire.

ACHETERAIS 500 balles de paille. Tél: 783-6552, Daieville. 15-12-70

## NICOLET

1968 - VOLKSWAGEN STW Régulier \$1,495.00 SPECIAL \$995.00

1965 - VOLKSWAGEN Régulier \$695.00 SPECIAL \$495.00

1353 Brassard  
 Vente - Service pièces  
 tél.: 293-5958

NOUS AVONS LES MEILLEURS PRIX POUR LES AUTOS NEUVES

## (suite de la page 19)

- trois d'un sexe et un de l'autre, à condition que ce dernier et au moins un des trois autres aient moins de 6 ans, les deux enfants restant ayant une différence d'âge inférieure à 7 ans.

5. Quatre chambres:

- De quatre à huit personnes, famille de 3, 4, 5 et à la rigueur 6 enfants répondant aux normes générales énumérées ci-haut.

6. Cinq chambres:

- De 5 à 10 personnes, famille de 4, 5, 6, 7 et à la rigueur 8 enfants.

Les locataires de ces logements signeront un bail pour la durée d'une année. Au bout de l'année, il y aura calcul du revenu et le loyer sera de nouveau établi pour l'année suivante.

Enfin, les futurs locataires seront appelés à mener à bonne fin l'administration de ces logements en s'organisant en association.

Grâce à la création de l'office Municipal d'Habitation de Daveluyville cette population peut bénéficier de ces logements municipaux à prix modique.

Les membres de cet office sont: M. Herman Fournier maire et président M. Alexandre Bazin conseiller, M. Paul-Emile Allard, M. Jules Ouellet conseiller administratif, M. Jean-Claude Tardif administrateur, M. Normand Beaudoin gérant administratif, M. Germain Pépin conseiller administrateur.



NOEL APPROCHE. — Pourquoi ne pas gagner du temps, Madame, et préparer dès maintenant des hors d'oeuvre de Noël dont vous aurez besoin? Ces délicieuses bouchées au porc, par exemple, seront toutes aussi savoureuses puisque vous pouvez les congeler! Les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du

Canada vous suggèrent de placer les hors d'oeuvre dans des contenants à congélation hermétiquement fermés et de déposer le tout dans le congélateur. Au moment de servir, réchauffer, sans décongeler, au four à 425 degrés F. 25 à 30 minutes.

